

Ausgabe 2 | 2025

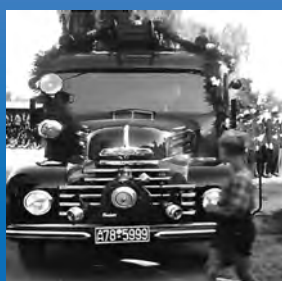
Babenhäuser

# Stadt**magazin**



GEWERBEVEREIN-  
BABENHAUSEN.

GEGR. 1868



## **Babenhäuser Stadtmagazin intern**

Es tut sich was – vier herausragende Events und Wissenswertes

## **Das BEBEN.Festival 2025**

Das BEBEN.Festival 2025 in Babenhausen bringt vom 31. Juli bis 2. August 2025 wieder pulsierende Beats, kreative Kultur und ein vielfältiges Miteinander rund um den Schwanengraben

## **Feuerwehr Babenhausen**

150 Jahre History Freiwillige Feuerwehr Babenhausen und Sommernachtsfest vom 18. – 20. Juli 2025

## **Firmenporträts**

Nicols Deko Welt und Fotostudio Anke Schemion

## **Veranstaltungen in Babenhausen**

Vom 14. Juni bis 28. September 2025 (in der Mitte des Heftes zum Heraustrennen)



# Ist mein Unternehmen reif für ein digitales Update?

**Gemeinsam finden wir  
die Antworten für morgen.**

Mit kompetenter Beratung und  
Finanzierungslösungen für die  
digitale Transformation.

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Sparkasse  
Dieburg**

## 20 % SOMMERFERIEN-RABATT

### AUF EINEN ARTIKEL DEINER WAHL!

Nicht auf Angebote, rezeptpflichtige Medikamente,  
Sonderanfertigungen, Rezeptgebühr.

Gültig vom 07.07.25 – 16.08.25



**MEHR GELD FÜR DEIN LIEBLINGSEIS!**

Schloss-Apotheke, Platanenallee 34, 64832 Babenhausen.

[www.schloss-apotheke-babenhausen.de](http://www.schloss-apotheke-babenhausen.de)

06073 726080





## Impressum & Inhalt

Babenhäuser Stadtmagazin wird herausgegeben von:

GEMMION DRUCK · MEDIEN · SERVICE  
Am Schafacker 13, 64385 Reichelsheim  
Tel.: 06164-3041, Telefax: 0322-21095681  
www.gemmion.de | info@gemmion.de

Auflage: 7.600 Exemplare

### Anzeigenbetreuung:

Ursula Pfeiffer  
Tel.: 06164-913780 | Mobil: 0170-904 9730  
anzeigen@stadtmagazin-babenhausen.de

### Redaktion:

redaktion@stadtmagazin-babenhausen.de

### Layout & Satz:

Designstudio Andrej Kulakowski  
www.a-kulakowski.de | design@a-kulakowski.de  
Tel.: 0177-6139 417

### In Zusammenarbeit mit:

Gewerbeverein Babenhausen e. V.  
Postfach 1105, 64832 Babenhausen  
info@gewerbeverein-babenhausen.de  
www.gewerbeverein-babenhausen.de

Das nächste Babenhäuser Stadtmagazin  
erscheint am 06. - 08. September 2025

### Anfragen unter:

Tel.: 06164-3041 oder  
anzeigen@stadtmagazin-babenhausen.de

# In diesem Heft

Vorwort .....	4
Live-Ticker .....	5
Hilfe Gesucht! .....	5
Unternehmer-Stammtisch 2.0 .....	6
Alles EASY – Ihr Zugang zum Gewerbeverein .....	8
Künstliche Intelligenz und die neue EU-Verordnung .....	9
Im Wandel der Zeit .....	10
Lieder zu Gedichten von Mascha Kaléko .....	14
Radeln und Abend-schwimmen im Freibad .....	16
Bikeleasing .....	17
Steuerliche Neuerungen .....	18
Weltladen Babenhausen .....	19
Wo bleibt mein Geld? .....	20
Babenhäuser Stadtführungen 2025 .....	22
Veranstaltungskalender .....	23
7. Familiensport- und Spielfest .....	29
Das Fotostudio Anke Schemion .....	30
Kartoffelbrot (Rezept) .....	32
BEBEN.Festival 2025 .....	34
Babenhäuser Branchenverzeichnis .....	36
Local Heroes Festival .....	42
Drei Tage Kultur in der Stadtmühle .....	42
Pariser Flair verzaubert Langstadt .....	43
Lust auf Chor? .....	44
Willkommen in Nicols Deko Welt .....	45



**OPTIK • WIESE**

Fahrstraße 36 · 64832 Babenhausen  
Tel. 06073 – 5147

www.optik-wiese.de



# Vorwort

## Liebe Leserinnen und Leser,

**D**er Frühling hat Einzug gehalten, und mit ihm erwacht auch Babenhausen aus dem Winterschlaf. In den vergangenen Wochen hat unsere Stadt wieder einmal gezeigt, wie lebendig und vielfältig unser kulturelles und gesellschaftliches Leben ist. Besonders der Ostermarkt im April 2025 war ein voller Erfolg. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher strömten in die Altstadt, um die frühlingshafte Atmosphäre zu genießen, an den liebevoll gestalteten Ständen zu stöbern und sich von lokalen Köstlichkeiten verwöhnen zu lassen. Die Osterdekorationen und kunstvollen Handwerksarbeiten haben die Innenstadt in ein buntes Blütenmeer verwandelt und viele von uns auf die Osterzeit eingestimmt.

Auch das 12. Kirchen-Kabarett-Festival am 9. und 10. Mai 2025 war wieder ein echter Höhepunkt. Die Kombination aus Humor, Gesellschaftskritik und musikalischen Akzenten fand erneut großen Anklang. Es ist beeindruckend, wie es den Veranstaltern gelingt, immer wieder hochkarätige Künstler nach Babenhausen zu holen.

Am 26. April 2025 feierte Gartenbau Winkler aus Babenhausen sein großes Jubiläum – ein Tag voller Blumenpracht, guter Gespräche und herzlicher Begegnungen. Zahlreiche Besucher nutzten die Gelegenheit, um bei einem Glas Sekt und kleinen Leckereien die blühende Vielfalt des traditionsreichen Familienbetriebs zu erleben. Kinderschminken und andere Aktionen sorgen für Unterhaltung, ab 16 Uhr spielt die Gruppe „Saytensprung“ aus Eppertshausen.

Doch auch nach diesen gelungenen Events bleibt die Vorfreude auf die kommenden Monate groß.

Im Juni feiert Steuerberatung Blickhan 30 Jahre Jubiläum.

## Sommerkino mit Muskelkraft – Radeln und Abendschwimmen im Freibad Babenhausen

Ein ganz besonderes Kinoerlebnis erwartet Besucher am 27. Juni im Babenhäuser Freibad: Beim Fahrradkino wird nicht nur geschaut, sondern auch gestrampelt! Gemeinsam mit dem Carnevalverein Babenhausen lädt die Stadt zu einem sommerlichen Open-Air-Abend rund um die „Jenny“ ein – inklusive Abendschwimmen, Snacks und Kinogenuss unter freiem Himmel.

Ab 20 Uhr ist der Eintritt ins Freibad frei, bis 22 Uhr kann im Becken geschwommen und geplantscht werden. Für Erfrischungen sorgen eine Bar mit Aperitifs, Snacks und der geöffnete Kiosk. Ab 22.15 Uhr startet dann der Film – angetrieben von der Muskelkraft der Zuschauer, denn der Strom für Beamer & Co. wird auf Fahrrädern erzeugt. Wer möchte, darf also selbst in die Pedale treten! Gezeigt wird ein aktueller Teil einer beliebten Heimatkrimi-Reihe – der genaue Titel darf aus rechtlichen Gründen nicht genannt werden, kann aber telefonisch erfragt werden. Der Eintritt ist frei, bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Stadthalle statt. Weitere Infos gibt's beim Büro für Jugend, Sport & Kultur der Stadt Babenhausen.

## Bewegung, Begegnung, Begeisterung – das 7. Familiensport- und Spielfest in Babenhausen

Wenn sich Generationen auf dem Sportplatz begegnen, Kinder mit strahlenden Augen durch den Hindernisparcours flitzen, Eltern sich beim Mitmachtraining ausprobieren und Großeltern am Spielfeldrand anfeuern, dann ist es wieder so weit: Der Turnverein Babenhausen lädt ein zum 7. Familiensport- und Spielfest – am Sonntag, den 29. Juni 2025, 11.00 – 16 Uhr, rund um die Joachim-Schumann-Schule, Wiese, Parkplatz und in den beiden Sporthallen. Was vor Jahren als kleines Sportevent begann, hat sich längst zu einem festen Termin im Veranstaltungskalender der Stadt entwickelt. Unter dem Motto „Gemeinsam Spielen und Sport treiben“ erwartet die

Besucher ein kunterbuntes Programm: Bewegungslandschaften für die Jüngsten, Mitmachstationen aus verschiedenen Sportarten, Vorführungen aus dem Vereinsleben, ein sportlicher Familienparcours und viele Überraschungen mehr. Neben der aktiven Bewegung stehen vor allem das Miteinander und der Spaß im Vordergrund. Ob als Teilnehmer oder Zuschauer – jeder ist willkommen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: mit frischen Getränken, Kaffee und Kuchen. Das Familiensportfest ist nicht nur ein Tag voller Action und Abwechslung, sondern auch ein starkes Zeichen für Gemeinschaft, Gesundheit und Lebensfreude. Also: Sportschuhe schnüren, Familie einpacken und vorbeikommen.

## Feuer und Flamme für ein ganzes Wochenende – die Feuerwehr Babenhausen lädt ein

Ein ganz besonderes Highlight steht in Babenhausen bevor: Vom 18. bis 20. Juli 2025 feiert die Freiwillige Feuerwehr ein festliches Wochenende voller Musik, Gemeinschaft und Feuerwehrtradition. Den Auftakt macht am Freitagabend ab 18 Uhr eine stimmungsvolle After-Work-Party mit DJ Torben – der perfekte Start ins Wochenende. Am Samstag beginnt ab 16 Uhr das beliebte Sommernachtsfest mit buntem Programm für die ganze Familie: Von Hüpfburg über Wein- und Cocktaillbar, ein reichhaltiges Speisenangebot sowie Bierspezialitäten von der Brauerei Schwind, Livemusik von „Atze & Friends“ sowie einer spannenden Fahrzeugausstellung ist für jeden etwas dabei. Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Musik: Ab 10 Uhr lädt ein zünftiger Frühschoppen mit Mittagstisch im Rahmen des Kreismusiktreffens zu geselligem Beisammensein ein – mit dem Musikzug Schaaheim/Altheim und weiteren Feuerwehrkapellen aus der Region. Alle Veranstaltungen finden auf dem Gelände der Feuerwehr in der Seligenstädter Straße 23a statt. Zudem gibt es zur Feier eine über 100-seitige Festschrift, die kostenfrei vor Ort erhältlich ist. Weitere Infos: [www.ff-babenhausen.de](http://www.ff-babenhausen.de)



## Wenn Babenhausen bebt – das BEBEN.Festival 2025

Vom 31. Juli bis 2. August 2025 wird Babenhausen wieder zur Bühne für Musik, Kultur und ausgelassene Festivalstimmung: Das BEBEN.Festival geht in die nächste Runde und verspricht ein unvergessliches Sommerwochenende im Herzen der Stadt. Drei Tage lang treffen regionale Acts auf überregionale Newcomer, DJs liefern fette Beats bis spät in die Nacht, und ein buntes Rahmenprogramm sorgt für Festivalflair für alle Generationen.

Ob Indie, Rock, Hip-Hop oder Elektro – das musikalische Line-up ist ebenso vielfältig wie das Publikum. Dazu gibt's Streetfood, kühle Drinks und kreative Mitmachaktionen. Das Festivalgelände rund um den Schwanengraben verwandelt sich in einen Treffpunkt für Musikliebhaber, Freunde und Familien.

Wer Babenhausen von seiner lebendigsten Seite erleben will, sollte sich dieses Event nicht entgehen lassen. BEBEN steht für Begegnung, Bewegung und Begeisterung – und das mitten im Sommer!

Wir laden Sie herzlich ein, die kommenden Veranstaltungen gemeinsam mit uns zu erleben. Unternehmer, Vereine und Institutionen bitten wir ihre Veranstaltungen für 2025 in den offiziellen Veranstaltungskalender der Stadt online einzutragen.

Bleiben Sie neugierig, genießen Sie den Sommer in Babenhausen und lassen Sie sich von unserer lebendigen Stadt begeistern.

Herzlichst, Ihr Redaktionsteam

## Live-Ticker

### 18. Juni

17.00 bis 18.00

Afterworkparty Freiwillige  
Feuerwehr Sickenhofen

im Feuerwehrhaus hinter der Kirche.  
Live Music mit der Gruppe Duo Dix.  
Happy Hour 17.00Uhr bis 18.00 Uhr.

### 19. Juni

Jedermann -Turnier der SG-Rot-  
weiss Babenhausen

Anmeldung: [www.sg-rotweiss.de](http://www.sg-rotweiss.de)



**Babenhäuser Batzen**  
Der Gutschein für Deine Stadt

**Mit dem neuen Babenhäuser Batzen im Scheckkartenformat alle Wünsche erfüllen**

Infos: [gewerbeverein-babenhausen.de](http://gewerbeverein-babenhausen.de)

**GEWERBEVEREIN-BABENHAUSEN.de**  
GEGR. 1988

### 05. Juli

Sommerfest Wanderklub „Berg auf“ e.V.

Garten des Wanderklub, Sackgasse 21

### 10. August

Sommerfest Feuerwehr  
Harpertshausen

Schauübungen, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Kirchstraße 13

### 23. August

11.00-17.00 Uhr

Sommerfest im Tierheim Babenhausen

Viele tolle Stände, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Außerhalb 41

### März – September

donnerstags 15.00-19.00 Uhr

Weingärtchen auf dem Marktplatz

Vereinfachter Müllkalender

wieder als Download verfügbar:

[www.jufoe-babenhausen.de](http://www.jufoe-babenhausen.de) &

[www.babenhausen.de](http://www.babenhausen.de)



### Post

ist wieder in die Innenstadt umgezogen. Filiale im Geschäft „Zettel und Stift“ in der Fahrstraße 4 am Beginn der Bummelgasse

## Hilfe Gesucht!

Liebe Gewerbetreibende,

unser Gewerbeverein setzt sich mit viel Engagement für die Stärkung und Weiterentwicklung des Handels und der Wirtschaft in und um Babenhausen ein. Doch dieses Engagement lebt vom Mitmachen! Deshalb möchten wir Sie herzlich einladen, sich aktiv zu beteiligen und gemeinsam mit uns die Zukunft unseres Gewerbes zu gestalten.

Ob projektbezogen oder themenspezifisch – jede Hilfe ist wertvoll und willkommen. Sie haben kreative Ideen, die unsere lokale Wirtschaft voranbringen könnten? Sie planen Aktionen und suchen Mitstreiter? Oder möchten Sie einfach irgendwo tatkräftig mithelfen, wissen aber noch nicht genau, wo? Dann melden Sie sich gerne bei uns!

Gemeinsam können wir neue Konzepte entwickeln, bestehende Projekte unterstützen und die Attraktivität unseres Wirtschaftsstandorts weiter steigern. Wir können jedoch nur aktiv werden, wenn wir auch von Ihnen erfahren, welche Bedarfe, Ideen und Herausforderungen bestehen.

Kontaktieren Sie uns per E-Mail unter [vorstand@gewerbeverein-babenhausen.de](mailto:vorstand@gewerbeverein-babenhausen.de) oder sprechen Sie uns bei der nächsten Gelegenheit einfach persönlich an. Jede helfende Hand zählt, und gemeinsam können wir viel bewegen!

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung und Ihre Ideen!

# Unternehmer-Stammtisch 2.0

## Treffen im Netzwerk im zweiten Halbjahr 2025



**A**m Montag, den 07.07.2025 findet unser nächster Stammtisch statt. Wir freuen uns schon auf viele alte und auch neue Gesichter in unserer informativen, herzlichen und harmonischen Runde. Die Gewerbetreibenden, die sich jeden ersten Montag im Monat um 19 Uhr im Elephant, den Räumlichkeiten der Gaststätte vom „Hotel Deutscher Hof“, Bismarckplatz 4 in Babenhausen treffen, konnten im Jahr 2024/25 einige neue Teilnehmer beim Unternehmer-Stammtisch begrüßen. Mit großem Interesse werden neue Gäste gerne am

„großen Tisch“ begrüßt und finden meist direkt Anschluss und interessante Gesprächsthemen. Bereits nach wenigen Minuten ergeben sich teilweise erste Gemeinsamkeiten und Anknüpfungspunkte, die eine gute Basis für künftige Freundschaften und/ oder Geschäftsbeziehungen sein können. Der „Unternehmer-Stammtisch 2.0“, welcher vom Gewerbeverein Babenhausen e.V. und der Stadt Babenhausen veranstaltet wird, ist offen für alle Unternehmer. Egal ob Zauberer, Tischler oder Steuerberater, egal ob Handwerker oder „Schreibtischtä-

ter“, große Firma oder Ein-Mann-Betrieb – beim Stammtisch sind alle herzlich willkommen, die in geselliger Runde einen schönen Abend verbringen möchten und Interesse an den Neuigkeiten rund um Babenhausen haben. Einzige Bedingung: der Gewerbetreibende muss aus Babenhausen oder den Stadtteilen kommen oder Mitglied im Gewerbeverein sein. Der Stammtisch ist eine Kommunikationsmöglichkeit für „unser örtliches Gewerbe“, an dem auch unser Bürgermeister ein offenes Ohr für etwaige Belange der Unternehmer hat. Hier trifft man sich auf Augenhöhe und verbringt einen unterhaltsamen Abend bei leckerem Essen in guter Gesellschaft. Sind sie auch ein Unternehmer oder Gewerbetreibender aus Babenhausen oder den Stadtteilen? Dann schauen Sie doch gerne auch mal vorbei und lernen Sie die Babenhäuser Gewerbetreibenden kennen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Die Termine für das zweite Halbjahr 2025 lauten:

jeweils am Montag, den 07.07., 04.08. und 01.09.2025 um 19 Uhr.

Bitte achten Sie auf die Newsletter und Zeitungsartikel, um ggf. eine kurzfristige Änderung bzw. Terminverschiebung nicht zu verpassen.

# Heinold

## Heizung und Sanitär GmbH



Ihr Fachbetrieb für Sanitärinstallationen und energiesparende Heizsysteme

Hinter der Altdörfer Kirche 28 | 64832 Babenhausen

 0 60 73 / 54 14

[www.SicherheitDurchFacharbeit.de](http://www.SicherheitDurchFacharbeit.de)

**Sicherheit  
durch  
Facharbeit**



## Beitrittserklärung an den Gewerbeverein Babenhausen e.V.

Einfach per Email an: [Vorstand@gewerbeverein-babenhausen.de](mailto:Vorstand@gewerbeverein-babenhausen.de)



Firma \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ E-Mailadresse \_\_\_\_\_

### Datenschutz: Veröffentlichung auf der Homepage

- ☐ **Ja**, ich bin damit einverstanden, dass meine Firmendaten (Name, Anschrift, Telefonnummer, Öffnungszeiten, E-Mailadresse, Homepage und Anfahrt) sowie das Logo, Veranstaltungen und Fotos auf der Homepage des Gewerbeverein Babenhausen e.V. veröffentlicht/verlinkt werden.
- ☐ **Nein**, ich bin **nicht** damit einverstanden, dass meine Firmendaten (Name, Anschrift, Telefonnummer, Öffnungszeiten, E-Mailadresse, Homepage und Anfahrt) sowie das Logo, Veranstaltungen und Fotos auf der Homepage des Gewerbeverein Babenhausen e.V. veröffentlicht/verlinkt werden.

### Datenschutz: Veröffentlichung im Stadtmagazin

- ☐ **Ja**, ich bin damit einverstanden, dass meine Firmendaten (Name, Anschrift, Telefonnummer, Öffnungszeiten, E-Mailadresse, Homepage und Anfahrt) in der gedruckten, sowie der Onlineversion des Babenhäuser Stadtmagazin veröffentlicht werden.
- ☐ **Nein**, ich bin **nicht** damit einverstanden, dass meine Firmendaten (Name, Anschrift, Telefonnummer, Öffnungszeiten, E-Mailadresse, Homepage und Anfahrt) in der gedruckten, sowie der Onlineversion des Babenhäuser Stadtmagazin veröffentlicht werden.

### Bawwehaiser Batzen:

- ☐ **Ja**, ich möchte in meinem Betrieb den Bawwehaiser Batzen akzeptieren und bin damit einverstanden, dass dies in Druck- und Onlinemedien angegeben wird.
- ☐ **Nein**, ich möchte in meinem Betrieb den Bawwehaiser Batzen nicht akzeptieren und widerspreche einer Angabe in Druck- und Onlinemedien.

**Jahresbeitrag** 125,00 € Der Betrag wird von Ihrem Konto abgebucht. Die Beiträge werden im Lastschriftverfahren erhoben. Es erfolgt keine Rechnungsstellung. Die Satzung des Vereins erkenne ich an. Mir ist bekannt, dass ein Austritt nur zum Jahresende erfolgen kann. Die Voraussetzung dafür ist, dass die Austrittserklärung **bis vier Wochen vor Jahresende schriftlich** dem Verein zugeht.

### Erteilung eines Mandats zum Einzug von SEPA-Basis-Lastschriften

**Zahlungsempfänger:** Gewerbeverein Babenhausen e.V. **Gläubiger ID:** DE49GVB00000207249

Die Mandatsreferenznummer wird dem Kontoinhaber mit einer separaten Ankündigung über den erstmaligen Einzug des Lastschriftbetrags mitgeteilt.

**Kontoinhaber:** Firma: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

### Mandat für den Einzug von SEPA-BASIS-Lastschrift:

Ich/Wir ermächtige/n den Gewerbeverein Babenhausen e.V. Zahlungen vom o.g. Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise/n ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, Gewerbeverein Babenhausen e.V. auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. HINWEIS: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. **Mandat gilt für wiederkehrende Zahlungen.**

Ort, Datum

Stempel und Unterschrift des Kontoinhabers

# Alles EASY – Ihr Zugang zum Gewerbeverein

Ihre Bankverbindung hat sich geändert? Sie sind mit Ihren Geschäftsräumen umgezogen und wollen als pflichtbewusstes Mitglied im Gewerbeverein Babenhausen e.V. natürlich auch hier Ihre neue Anschrift hinterlegen? Das können Sie tatsächlich selbst machen!

Der Gewerbeverein nutzt seit einiger Zeit das Vereinsprogramm „easyVerein“ und bietet damit jedem Mitglied die Möglichkeit, nicht nur seine hinterlegten Daten auf dem neuesten Stand zu halten, sondern auch das dazugehörige Forum zu nutzen, um alle Mitglieder über allgemeine Informationen, Angebote, Aktionen und Gesuche zu informieren, die von seinem Unternehmen ausgehen. Das Forum ist noch erweiterbar, wenn Sie sich also eine weitere Kategorie wünschen, kommunizieren Sie das bitte einfach mit dem Vorstandsteam. Neben dem Kalender gibt es einen Abschnitt mit den Protokollen der letzten Mitgliederversammlungen und auch Ihre Beitragsrechnungen vom Gewerbeverein der letzten Jahre sind dort hinterlegt. Alle Mitglieder haben bereits einen Zugang zum Programm erhalten. Wer diesen nicht mehr vorliegen hat, kann gerne einen neuen Zugang über den Vorstand anfordern. Anmelden können Sie sich ganz einfach, indem Sie im Suchfenster Ihres Browsers **Login.Gewerbeverein-Babenhausen.de** (ohne „www“) eingeben. Auf der Anmeldeseite geben Sie als Vereinskürzel „GW“ ein und loggen sich mit ihrer Emailadresse und ihrem persönlichen Passwort ein (siehe Beispielbild). Das Programm ist auch in der App nutzbar, probieren Sie es einfach mal aus! Wir freuen uns über Ihr Feedback.



ES TUT  
SICH WAS

## Das nächste Babenhäuser Stadtmagazin erscheint am 06-08. September 2025

Tragen Sie bitte Ihre Veranstaltungen **bevorzugt** in den Babenhäuser Veranstaltungskalender ein! Ganz einfach über das Formular unter:

[www.babenhausen.de/freizeit-und-kultur/kalender-formular](http://www.babenhausen.de/freizeit-und-kultur/kalender-formular) (QR-Code rechts).

Bitte achten Sie darauf, ein entsprechendes Foto beizufügen. Relevant sind Termine vom 09. September bis 23. November 2025.

Alternativ können Sie uns Ihre Veranstaltungstermine auch per Mail senden an:

[redaktion@stadtmagazin-babenhausen.de](mailto:redaktion@stadtmagazin-babenhausen.de) (QR-Code links)

Formular-Link



E-Mail-Link





# Künstliche Intelligenz und die neue EU-Verordnung

**A**m 13.06.2024 hat die Europäische Union die sogenannte KI-Verordnung erlassen. Einige Regelungen, insbesondere zu Verboten, gelten bereits seit dem 2. Februar 2025, weitere stufenweise ab dem 2. August 2025.

Unsere EU will damit Vorreiterin bei der Regulierung von Systemen der künstlichen Intelligenz sein. Wer sich hobbymäßig gerne mit Monstern beschäftigt, kann sich die 113 Artikel und 13 Anhänge auf ca. 170 DIN-A-4-Seiten einmal zu Gemüte führen. Vielleicht haben Sie schon einmal mit KI-Systemen gespielt. Auch ich habe begonnen, im privaten und beruflichen Kontext kostenfreie und kostenpflichtige Systeme zu testen und kann das empfehlen. Wenn man auf der einen Seite den Ergebnissen grundsätzlich skeptisch gegenübersteht und nicht etwas glaubt, nur weil es die KI sagt – manchmal fantasieren diese Systeme einfach –, ist es doch auch eine Horizont-erweiterung und Wissensbereicherung.

Künstliche Intelligenz ist also zum einen faszinierend, birgt zum anderen aber auch echte Gefahren. Hätte ich mich beispielsweise bei juristischen Fragestellungen auf die Ergebnisse aus der Künstlichen Intelligenz verlassen und nicht gleichzeitig mit dem analogen Hirn und Bauchgefühl aus der jahrelangen Erfahrung mitgedacht, hätte ich mich ganz schön verlaufen. Dazu kommt, dass mehrere parallel von mir mit der gleichen Frage angefragte KI-Systeme verschiedene Ergebnisse erbracht haben, die sich zum Teil deutlich widersprachen.

Künstliche Intelligenz ist schon längst Teil unseres Alltags, von Sprachassistenten über automatische Übersetzung bis hin zu personalisierter Werbung. Risiken birgt die Künstliche Intelligenz, wenn sie Entscheidungen trifft, die Menschen ungerechtfertigt benachteiligen oder wenn sie zur Überwachung von Menschen eingesetzt wird. Die EU will deshalb mit der Verordnung sicherstellen, dass Systeme der Künstlichen Intelligenz transparent, sicher und im Einklang mit den Grundrechten eingesetzt werden. Dazu regelt die KI-Verordnung mehrere Systeme je nach ihrem Risiko. Birgt eine KI nur ein minimales Risiko, wie beispielsweise

Spamfilter oder Empfehlungssysteme, unterliegt sie keinen spezifischen Anforderungen. Bei einem begrenzten Risiko, z.B. Chatbots, müssen bestimmte Transparenzanforderungen erfüllt werden, und bei einem hohen Risiko in sensiblen Bereichen wie dem Gesundheitswesen, der Justiz oder kritischer Infrastruktur müssen besonders hohe Anforderungen an Transparenz, Überwachung und Sicherheit erfüllt werden.

Verboten sind Systeme, die Techniken der unterschwelligen Beeinflussung oder absichtlich manipulative oder täuschende Techniken einsetzen, um das Verhalten von Personen zu verändern, sofern dies mit hinreichender Wahrscheinlichkeit zu einem Schaden führt. Genauso sind verboten KI-Systeme zur Ableitung von Emotionen einer natürlichen Person am Arbeitsplatz, außer ein System würde medizinischen Gründen oder Sicherheitsgründen dienen. Deshalb kann es in der EU beispielsweise keine KI geben mit einem sogenannten social scoring und automatischer Gesichtserkennung wie in China.

Die Verordnung begann zunächst am 02.02.2025 mit dem Verbot von unzulässigen KI-Systemen und wird sich schrittweise vorarbeiten bis zum 02.08.2027, wenn zuletzt Verpflichtungen für Hochrisiko KI-Systeme in Kraft treten. Bereits jetzt müssen Unternehmen und Entwickler aber ihre KI-Systeme auf die neuen Anforderungen vorbereiten. Bei Verstößen gegen die Verpflichtung zur Einhaltung der Verordnung kann es sehr empfindliche Geldbußen geben.

Interessant finde ich den Aspekt der Transparenzpflicht: Wer mit einer KI interagiert, z.B. im Internet mit einem Chatbot plaudert, muss darüber informiert werden. So soll verhindert werden, dass ein Nutzer nicht merkt, dass er statt mit einem Menschen mit einer Maschine spricht. Für Unternehmen, die KI einsetzen, gibt es weitreichende Verpflichtungen. So müssen beispielsweise Mitarbeiter entsprechend geschult werden. Jeder-  
mann, der gewerblich oder sonstwie selbstständig tätig ist, sollte sich informieren, ob und wie er von der Verord-

Dr. Ingo Friedrich



nung betroffen ist. Die Regeln gelten nämlich für alle, die KI-Systeme entwickeln, vertreiben oder auch nutzen, unabhängig von der Größe eines Unternehmens.

Und jetzt ein kleines Schmanke-  
rkl zum Schluss: Nach Diktat und Verschriftlichung habe ich diesen Artikel einmal durch eine KI gejagt. Vielleicht haben Sie beim Lesen ja schon geahnt, wo sie ihre digitalen Finger im Spiel hatte. Aber keine Sorge – mein Bauchgefühl hatte trotzdem das letzte Wort.

©Rechtsanwalt Dr. Ingo Friedrich,  
Fachanwalt für Arbeitsrecht, ADAC  
Vertragsanwalt, Babenhausen

[www.kanzlei-friedrich.de](http://www.kanzlei-friedrich.de)  
Tel 06073/7272-0



# Im Wandel der Zeit

## 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Babenhausen Wir laden Sie zu einer kleinen Zeitreise ein



Aufgabe gemacht, trotz primitiver Ausrüstung in der Not zu helfen und sich fortan dem Brandschutz zu widmen.

Eine weitere Kirchenchronik gibt Hinweise auf den 22. September 1877 hin. An diesem Datum soll die Feuerwehr "wieder erneuert worden sein". Erstmals wird in dieser Chronik auf die personelle Besetzung einzelner Posten hingewiesen.

### Wie kam es dann zum offiziellen Gründungsdatum im Jahr 1875?

1925 wurde der Bezirksfeuerwehrtag in Babenhausen durchgeführt. Im Laufe dieser Vorbereitungen war es dann letztendlich das Landratsamt in Dieburg, das eine richtungsweisende Entscheidung getroffen hatte. Nach Sichtung vieler Unterlagen und Abwägung der Fakten wurde das Jahr 1875 als Gründungsdatum unserer Feuerwehr offiziell anerkannt. Somit konnte das 50 jährige Bestehen gebührend gefeiert werden.

„Gott zur Ehr', dem Nächsten zur Wehr!“

Von nun an verewigt bei der Fahnenweihe vom 5. Juli 1925.

### Saug- und Druckspritze 1902 - Wir werden Mobil

Ein erster Meilenstein für die Entwicklung unserer Feuerwehr war die Anschaffung der Saug- und Druckspritze im Jahre 1902. Heute besser bekannt als Kutsche.

Die Schlagkraft gegen damalige Feuersbrünste wurde deutlich erhöht, durch die Versorgung mit Löschwasser per Saugvorgang an Gewässern.

Die Brandbekämpfung mit Pumpe und Strahlrohren stand von nun an im Vordergrund.

14 Personen waren erforderlich um die Pumpe zu betreiben.

Mit zwei Pferdestärken war die Saug und Druckspritze für die damalige Zeit ausreichend mobil.

### 50jähriges Jubiläum 1925

**A**ller Anfang ist schwer, so auch das genaue Gründungsdatum unserer Feuerwehr. Lange Zeit unklar, wie unterschiedliche Quellennachweise belegen:

### 1872 - 1873 - 1875 - 1877

#### Details zum Gründungsdatum unserer Feuerwehr

So erwähnte erstmals die Kirchenchronik der Evangelischen Gemeinde Babenhausen das Datum vom 22. Dezember 1872 als Gründungsdatum.

Ein weiterer Beleg auf das Existieren einer Feuerwehr weist der Babenhäuser Gemeinderat mit Datum vom 24. Oktober 1873 hin. Dort werden detailliert erste Beschaffungen zur Brandbekämpfung beschrieben.

Im Jahr 1875 bildete sich aus der Pflichtwehr die „Freiwillige Feuerwehr Babenhausen“ unter dem Vorsitzenden Rademer und den Kameraden Valentin Fendt, Friedrich Klein, Jakob Rock, Heinrich Krapp, Philipp Willand, Nathan Schack sowie weitere Personen. Diese Gründungsmitglieder haben sich zur



Wie zuvor erwähnt wurde das erste offizielle Jubiläumsfest -mit festlicher Fahnenweihe- anlässlich des 50jährigen Bestehens der Freiwilligen Feuerwehr Babenhausen vom 5. bis 7. Juli 1925 unter großer Beteiligung der Bevölkerung in der „Allee“ gefeiert.

Das Bild zeigt die Aktiven und Festdamen im Jubiläumsjahr 1925 im Schloß Babenhausen.



Diese Feuerwehrfahne von 1925 wird bis heute in Ehren gehalten und ist Teil der Dekoration der heutigen Feier.

### Erstes Löschfahrzeug 1935

Durch das Entgegenkommen der Brauerei Michelsbräu wurde am 11. April 1935 ein Mercedes-Wagen für 250 Reichsmark gekauft und in mühsamer Arbeit von den Kameraden Christian Sender, Albrecht Hendelmeyer und anderen Kameraden zu einem Feuerwehrauto umgebaut.

Dies war damals das Prachtstück der Babenhäuser Wehr. Somit konnten die Männer schneller zum Einsatz gelangen.

Stichwort: „schneller zum Einsatz gelangen“

Ein Beispiel aus längst vergangener Zeit:

Bei Hilfe-Anforderung von außerhalb unserer Stadtgrenzen wurden ein Pferdegespann mit Pumpe und Mannschaftswagen schnellstmöglich bereitgestellt. Im Jahre 1889 wurde eben diese Einheit von Mannschaft und Gerät in das 4 Kilometer entfernte Langstadt entsandt. Die Alarmierung erfolgte um 24 Uhr. Nach eineinhalb Stunden traf man am Brandherd ein. So der Bericht eines Zeitzeugen.

### Kriegsjahre 1939 – 1945

Trotz aller zeitgeschichtlichen Umstände brachte das Jahr 1939 nun endlich das zugesagte Feuerlöschauto, ein LF 8 mit Anhänger in grün. Durch die Umbenennung der Feuerwehr zur Feuerlösch-Polizei änderte sich auch die Farbe der Fahrzeuge. Aus Rot wurde fortan grün.

Die im 2. Weltkrieg eingesetzten Männer an der Front, fehlten naturgemäß für den Brandschutz in der Heimat. Frauen und Jugendliche, die eigentlich nicht zur Feuerschutzpolizei durften, wurden zum Feuerwehrdienst verpflichtet. Es gab so genannte Feuerwehrhelferinnen, zumeist unter der Leitung altgedienter Feuerwehrleute. Die verlorene, zerstörte oder wegen langer Reparaturzeiten ausgefallene Ausrüstung konnten auch die weiblichen Kräfte nicht kompensieren.

Aus unseren Archiven ist zu entnehmen, dass es auch bei uns, -aus der Not heraus- solch eine Frauengruppe zu Brandeinsätze eingesetzt wurde.

Erstmals wurde eine weibliche Löschgruppe in die Feuerwehr integriert.



### Die Einsatzabteilung im Jubiläumsjahr 1950

Das Bild zeigt die Einsatzabteilung zum 75. Jubiläum, aufgenommen in der Fahrstraße vor dem alten Feuerwehrhaus.

### Das Jahr 1953 und "Die Lotte". Eine ganz besondere Geschichte

Durch den Verlust des einzigen Löschfahrzeuges LF 8 kurz vor Ende des Zweiten Weltkriegs war die Ausrüstung unserer Wehr auf ein Minimum geschrumpft. Für Brandeinsätze war lediglich eine ältere Magirus Motorpumpe - Baujahr 1925 - vorhanden,



zu wenig um den Brandschutz sicherzustellen und Feuer effektiv zu bekämpfen. Zwar wurde über Jahre die Notwendigkeit einer Neubeschaffung als akut anerkannt, doch scheiterte das Vorhaben immer wieder an finanziellen Mitteln unserer Stadt.

### Gemeinschaftssinn ermöglicht Beschaffung

Ein öffentlicher Spendenaufruf wurde gestartet und viele der damaligen Feuerwehrangehörigen gingen in einer Haussammlung von Tür zu Tür. Wegen der großzügigen Spenden, resultierend aus der Opferbereitschaft von Bürgern, Feuerwehr und Firmen konnten über 5.000 D-Mark zur Beschaffung von Fahrzeug und Material zur Verfügung gestellt werden.

Diese großzügige Geste wurde mit einer Ehrentafel für die Nachwelt im Fahrzeug verewigt.

Die feierliche Übergabe fand am 17. Juni 1953 auf dem Marktplatz statt.

Bis zur ihrer Außerdienst-Stellung Ende 1987 war uns „Lotte“ 34 Jahre eine treue und wertvolle Begleiterin. Sowohl bei Einsätzen als auch in der Jugendfeuerwehr: Viele lernten dort ihr „Handwerk“ bei Übungen mit der „Lotte“ und genossen die Übungsfahrten.

Noch heute fahrttüchtig, bringt Sie die nötige Nostalgie an teilnehmenden Feuerwehrumzügen mit.

Von nun an wuchs unser Fuhrpark langsam aber beständig. Das lang ersehnte Tanklöschfahrzeug wurde am 22. Juli 1965 übernommen und in Dienst gestellt.

Leider verunglückte das Fahrzeug am 17. Mai 1973 bei einem großen Waldbrand in Höchst im Odenwald. Zum Glück wurden keine Kameraden ernsthaft verletzt. Bereits im gleichen Jahr Ende August konnte beim Aufbauhersteller Bachert in Kochendorf das neue TLF 16 abgeholt werden.

### Gründung unserer Jugendfeuerwehr

Aus der bereits seit 1952 bestehenden Jugendgruppe, gründete sich am 1.7.1971 offiziell unsere Jugendfeuerwehr. Erster Jugendwart war Manfred Beck gefolgt von Helmut Geißler.

4 Kreisjugendfeuerwehrtage wurden seither in Verbindung mit verschiedenen Jubiläumsfeierlichkeiten in Babenhausen organisiert.

2022 konnte die Jugendfeuerwehr feierlich auf ihr 50+1 Jubiläum zurückblicken.

### 1975 bis 2000 - Bewegte Zeiten

### 100 Jahre FF Babenhausen in Verbindung mit dem Kreisfeuerwehrtag

Ein turbulentes Jubiläumsjahr erwartete uns 1975.

Ein 4-tägiges Festprogramm vom 1. - 4. August im Jahre 1975, in Verbindung mit dem Kreisfeuerwehrtag, bildete den Rahmen zu diesem denkwürdigen Jubiläum auf dem Festplatz.

Am Freitag heizte Stargast Costa Cordalis das mit 3000 Festbesuchern besetzte Zelt mächtig auf.

Samstag: Fahrzeugübergabe des neuen LF 16, Sonntag: Großer Festumzug,

Montag: Frühschoppen mit Festkapelle und Treffen der Altersveteranen, Festausklang mit großem Brillantfeuerwerk und Schlossbeleuchtung waren die Highlights zu diesem Jubiläum. Und 2x Babenhausen feierte auch mit. Nämlich B.-Bielefeld + B.-Schwaben Vorausgegangen war eine Akademische Feier mit Fahnenweihe am 19. Juli in der Stadthalle.



### Der lange Weg vom Gerätehaus zum Stützpunkt

Durch die stetige Erweiterung des Fuhrparks, herrschte dringende Enge in den Fahrzeugboxen. Die Spinde mit der persönlichen Schutzausrüstung befanden sich direkt an den Fahrzeugen. Die Einsatzkräfte standen permanent in den Abgaswolken der ausfahrenden Fahrzeuge.

Lange vor der Einstufung als Stützpunkt im Landkreis Dieburg, waren die baulichen und hygienischen Voraussetzungen des ab 1869 errichteten Feuerwehrgerätehauses nicht mehr akzeptabel.

Aber auch die Verkehrssituation in der Fahrstraße war alles andere als optimal. Die Fahrer der großen Fahrzeuge mussten bei Ein- und Ausfahrt zentimetergenau rangieren.

**1975:** Der Standort Babenhausen wurde zur Stützpunktfeuerwehr aufgewertet

**1981:** Die Stadtverordnetenversammlung erreichte Einigkeit zu einem Beschluss zur Errichtung eines Feuerwehrstützpunktes. Standort bisher unbekannt!

Obwohl Bausubstanz und Platzverhältnisse dringend verbesserungswürdig waren, konnten sich die politisch Verantwortlichen weder zur Modernisierung noch zu einem Neubau des Feuerwehrhauses entscheiden. Jahre vergingen ohne Fortschritte.

### Feuerwehr setzte ein Ausrufezeichen

Zuvor in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung entschieden, legte die Einsatzabteilung als Konsequenz im Mai 1986 geschlossen ihren Dienst nieder. Alle Meldeempfänger wurden in einer Stadtverordnetenversammlung symbolisch übergeben. Dieses, bis dahin einmalige Vorgehen in Deutschland, rief ein großes Medienecho hervor. Das Vorgehen wurde zwar von den politischen Verantwortlichen kritisiert, aber danach kam der langersehnte Umschwung! Nun endlich der Beschluss zum Kauf des zufällig freigewordenen Geländes am jetzigen Standort.

Juli 1989 Spatenstich. Dieses historische Datum ist vielen Beteiligten noch heute positiv in Erinnerung. Mit 14 Jahren Planung, einer Bauzeit von 20 Monate, betrugen die Baukosten 5,6 Mio. DM (2.863.234 €). Eine absolut lohnende und richtige Investition für die Sicherheit der Bürger aber auch für die Einsatzkräfte der Feuerwehr. Mit einem Festakt und einem Tag

der Offenen Tür am 07. April 1991 ging der Stützpunkt, unter großem Zuspruch der Bevölkerung, offiziell in den Einsatzbetrieb.

### 2000 bis 2025 – Zeit der Neuerungen

#### 125 Jahre FF Babenhausen vom 15. bis 16. Juli 2000

Grund zum Feiern hatten wir im Jahr 2000, denn das 125-jährige Jubiläum unserer Feuerwehr wurde gleich an zwei Tagen gefeiert.

Oldtimer Ausstellung, Programm für Jung und Alt sowie ein bunter Abend mit Livemusik war das Festprogramm am Samstag. Mit einem musikalischen Frühschoppen der Kleestädter Feuerwehrmusikanten wurden die Feierlichkeiten am späten Sonntagmittag beendet.

Und weil das Feiern, auch hier im Stützpunkt sehr schön ist, so fing doch alles 1966 am alten Standort an. Unser erstes Sommernachtsfest. Klein gestartet, über Jahrzehnte mehr und mehr gewachsen, heute ein Highlight im Babenhäuser Veranstaltungskalender und nicht mehr weg zu denken. Seit Jahrzehnten wird jeden dritten Samstag im Juli das traditionelle Fest gefeiert, damals wie heute.

So feiern wir 2026 also unser 60. Sommernachtsfest.

#### Chronologische Fahrzeugbeschaffung ab 2001

In den 2000er bis heute haben wir auch einiges an Zuwachs bekommen. Ganz allein der RW der im Jahr 1989 beschafft worden ist, steht noch in der Fahrzeughalle, alle anderen Fahrzeuge sind in der neuen Zeit beschafft oder ersetzt worden.

Im Jahr 2001 haben wir das Löschgruppenfahrzeug 16/12 bekommen.

Gleich zwei Fahrzeuge folgten im Jahre 2005 und wurden am „Tag der offenen Tür“ übergeben. Der Einsatzleitwagen der bis ins Q1/2025 genutzt wurde und jetzt durch den neuen ersetzt wird. Auch ein MTW wurde übergeben, dieser musste auf Grund eines wirtschaftlichen Totalschaden nach 10 Jahren ersetzt werden, somit folgte 2015 einer neuer MTW.

Der in die Jahre gekommener GW/N wurde 2009 mit dem neuen GW/L ersetzt.

#### Kreisjugendfeuerwehrtag 2011 – Der Brückenschlag

Als Gastgeber anlässlich des 40. Jubiläums unserer Jugendfeuerwehr wurde vom 24. bis 26. Juni 2011 der 32. Kreisjugendfeuerwehrtag mit über 1.000 Teilnehmende aus 69 Jugendwehren in der Babenhäuser Allee durchgeführt.

Die räumliche Trennung durch ein Gewässer Zwischen Zeltstadt und Mensa zur Versorgung der Jugendlichen wurde erstmalig bei einem Kreisjugendfeuertag, eine temporäre Brücke vom THW errichtet.

#### Weiter Fahrzeugbeschaffungen 2013/2015

Im Stützpunkt konnte ein neuer TGM 23/12 begrüßt werden im Jahr 2013, dieser löste den GM 22 ab (Betonpumpe) ab. Für unser altes LF 8/6 mit Vorbaupumpe folgt ein LF 10, dieses Fahrzeug wird viel von der Jugendfeuerwehr genutzt.

#### Die Löschfuchse Babenhausen - Unsere Jüngsten: Die Kinderfeuerwehr

Die Babenhäuser Löschfuchse – gegründet am 9. September 2018 bieten den Jüngsten in unserer Feuerwehr-Familie den kindgerechten Einstieg in die Feuerwehr. Dabei werden Kinder im Alter zwischen sechs und zehn Jahren spielerisch an das Thema Feuerwehr herangeführt. Im Jahr 2023 konnten die Löschfuchse bereits auf ihr 5-jähriges Bestehen zurückblicken. 2024 erstmals die Vergabe der 1. Tatze an alle teilnehmenden Kinder. Leiterinnen sind seit der ersten Stunde Jessica Osojnicki und Marisa Münch.



## Weiter Fahrzeugbeschaffungen 2020/2024

Eine Ersatzbeschaffung des Tanklöschfahrzeug, welches in einen wirtschaftlichen Totalschaden eingestuft wurde, haben wir im Jahr 2020 ein TLF 4000 erhalten.

Der KdoW der Stadtbrandinspektor und seinem Stellvertreter wurde im Jahr 2024 ersetzt.

Ebenso traf kurz vor Weihnachten der neue Einsatzleitwagen ein. Dieser wurde erst im März 2025 in Dienst gestellt und wird heute zur Feierlichkeit des 150-jährigen Jubiläum übergeben, hierzu folgt die Schlüsselübergabe später in einem gesonderten Programmpunkt

## Mitgliederzahlen

Folgenden Mitgliederstand hatten wir zum 31.12.2024 in den jeweiligen Abteilungen:

Kinderfeuerwehr -> 23 Kinder (15 männlich + 8 weiblich)

Jugendfeuerwehr -> 31 Jugendliche (25 männlich + 6 weiblich)

Einsatzabteilung -> 64 Einsatzkräfte (60 männlich + 4 weiblich)

Ehren- und Altersabteilung -> 21 Feuerwehrrentner (21 männlich)

## Schlusswort:

Im Jubiläumsjahr 2025 blicken wir auf die Geschichte unserer Feuerwehr zurück. Vom Aufbau durch die Pflichtfeuerwehr und die Gründungsmitglieder der Freiwilligen Feuerwehr bis hin zur Weiterführung durch engagierte Feuerwehrkameraden und Feuerwehrkameraden, sowie die Kameraden der Ehren- und Altersabteilung, die zur Weiterentwicklung beigetragen haben.



Mit einer gut ausgebildeten Einsatzabteilung von 64 Mitgliedern und einer starken Förderung des Nachwuchses in der Kinder- und Jugendfeuerwehr werden wir auch in Zukunft unser Wissen und unsere Fähigkeiten einsetzen, um Gefahren für unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger abzuwenden.

*Ihre Freiwillige Feuerwehr Babenhausen  
Gestern, Heute ....und auch in der Zukunft*

## Ein Stickeralbum

für die Freiwillige Feuerwehr Babenhausen e.V.

**D**as einzigartige Stickeralbum ist ab dem 10. Mai bei EDEKA Stolzenberger erhältlich. Die Freiwillige Feuerwehr Babenhausen e.V. freut sich, die Einführung ihres neuen und einzigartigen Stickeralbums bekanntzugeben, das ab dem 10. Mai 2025 exklusiv im EDEKA Stolzenberger Markt hinter der Altdörfer Kirche 19 erhältlich ist.

Dieses innovative Projekt, das von dem Berliner Unternehmen "STICKERSTARS" realisiert wurde, bringt nicht nur die Mitglieder näher zusammen, sondern stärkt auch die Gemeinschaft.

Mit der Veröffentlichung des Sammelalbums haben Feuerwehrmitglieder, Unterstützer und die Gemeinschaft die Möglichkeit, ihre lokalen Helden zu sammeln und so die Verbundenheit zur Feuerwehr weiter zu stärken. Das Album umfasst insgesamt **332 Sticker** und bietet damit eine umfangreiche und spannende Sammlung. Ab dem Sammelstart können für **zehn Wochen** die Sticker der Feuerwehrmänner und -frauen in speziellen Tütchen erworben werden.

Das **individuell gestaltete Sammelheft im Feuerwehr-Look** ist exklusiv bei EDEKA Stolzenberger erhältlich, der das Projekt maßgeblich unterstützt hat. Jedes Album enthält eine Wundertüte mit 6 Stickern, um den Sammeleinstieg zu erleichtern und für zusätzliche Spannung zu sorgen. Die Sticker und das Sammelalbum gibt es bis zum 19.7.2025 zu kaufen.

Die Erlöse aus dem Verkauf der Sammelalben kommen der Arbeit der Feuerwehr Babenhausen sowie der Kinder- und Jugendfeuerwehr Babenhausen zugute.

*Eure Feuerwehr Babenhausen*

## Termine und Programm zum Festwochenende vom 18. – 20. Juli 2025

**W**ir beginnen mit einer After Work Party am Freitag, den 18. Juli ab 18.00 Uhr mit DJ Torben.

Am Samstag, den 19. Juli ab 16:00 Uhr startet das traditionelle **Sommernachtsfest** (siehe Bild) ein Fest für die ganze Familie mit

- Hüpfburg für die kleinen
- Wein und Cocktailbar
- Ausschankwagen mit frisch gezapftem Hellem, Weizen und Radler von der Brauerei Schwind,
- Info Stand der Kinder und Jugendfeuerwehr,
- Live Musik mit „Atze & Friends“ Spielbeginn um 19.00 Uhr,
- Ausstellung von Feuerwehrfahrzeugen,
- Reichhaltiges Speisen und Getränkeangebot,
- und am Sonntag, den 20. Juli ab 10.00 Uhr musikalischer Frühschoppen in Verbindung mit dem Kreismusiktreffen des Landkreises Darmstadt-Dieburg als Hauptact der Musikzug Schaaheim/Altheim und weiteren Musikzügen aus dem Landkreis. Treffen der Alters- und Ehrenabteilung aus dem Landkreis.

Alle Veranstaltungen finden hier im Stp. Seligenstädter Str. 23a, in 64832 Babenhausen statt.

Des Weiteren hat die Freiwillige Feuerwehr anlässlich Ihres Jubiläums eine über 100-seitige Festschrift aufgelegt. Diese kann im Feuerwehrstützpunkt kostenlos abgeholt werden.

Allgemeine Informationen zur Feuerwehr Babenhausen unter: [www.ff-babenhausen.de](http://www.ff-babenhausen.de)





- ▶ Sanitär- und Heizungsinstallation
- ▶ Solar- und Brennwerttechnik
- ▶ barrierefreier u. seniorengerechter Badumbau
- ▶ Badsanierung – alles aus einer Hand
- ▶ 24-Stunden Notdienst



Geschäftsführer: Oliver Müller  
Ziegelhüttenstr. 53 · 64832 Babenhausen  
Telefon: 06073 61789 · Fax: 06073 64311  
info@baer-sanitaer.de · www.baer-sanitaer.de

**KASPAR WEISS**  
GmbH & Co KG  
Sand- und Kieswerke

63741 Aschaffenburg

Weichertstraße 5

Telefon: 06021/5904-0

Telefax: 06021/5904-90

E-Mail: [verwaltung@kieswerke-weiss.de](mailto:verwaltung@kieswerke-weiss.de)

Internet: [www.kieswerke-weiss.de/](http://www.kieswerke-weiss.de/)



### Kieswerke

64832 Babenhausen, An der B 26

63791 Karlstein, An der B 8

63110 Rodgau 3, Heusenstammer Weg

 (06073) 2132

 (06188) 5226

 (06106) 71108

**Wir liefern Sand und Kies frei Baustelle und ab Werk**



## Buchhandlung AUSLESE

Bücher und Karten mit tollen Vorschlägen  
für die Planung Ihrer nächsten Radtour.

**Radeln macht Spaß und entspannt.**

Buchhandlung Auslese  
Walter Proboscht  
Fahrstraße 33  
64832 Babenhausen

Tel 06073/63232  
Fax 06073/4634  
Mail [service@auslese.com](mailto:service@auslese.com)  
Web [www.auslese.com](http://www.auslese.com)

Neue Öffnungszeiten  
Mo–Fr 9.00–12.30  
und 14.30–18.00 Uhr  
Sa 9.00–13.00 Uhr

# Lieder zu Gedichten von Mascha Kaléko

**„Kellerkonzert - unterwegs“  
präsentiert Sigrid Borchert Quartett  
mit „Sozusagen grundlos vergnügt“**

**A**m 27. September 2025 findet die nächste Veranstaltung aus der Reihe „Kellerkonzert“ statt. Diesmal im Saal der historischen Stadtmühle in Babenhausen, die auch das passende Ambiente für das Format bieten wird. Das Sigrid Borchert Quartett wird hier das eigene Programm „Sozusagen grundlos vergnügt“ darbieten und lädt das Publikum in die Gedankenwelt von Mascha Kaléko ein. Die Vorstellung beginnt um 19:30 Uhr, Einlass ist ab 19:00 Uhr. Der Eintritt beträgt 8,00 €.

### Zum Programm:

Sigrid Borchert hat zusammen mit Klaus Dengler Gedichte der Lyrikerin Mascha Kaléko (1907-1975) vertont und ansprechend arrangiert. Die wundervoll sprachgewandten Texte von Mascha Kaléko eignen sich ganz hervorragend zur musikalisch pointierten Vertonung. Das Sigrid Borchert Quartett hat sich dafür sehr unterschiedliche Gedichte ausgesucht. Einige erzählen vom Zusammenleben von Menschen und ihren Gefühlen, andere beschreiben bissig Alltagsgeschichten. Wieder andere erzählen auf berührende Weise von Situationen aus Mascha Kalékos Leben. Aus dieser besonderen Mischung entwickelte sich ein sehr abwechslungsreiches Programm als Spiegelbild eines bewegten Lebens.

Das Programm besteht aus 17 Stücken zu Gedichten von Mascha Kaléko und je einem vertonten Gedicht von Erich Kästner, Robert Walser und James Krüss, ihres Zeichens Zeitgenossen Mascha Kalékos.

### Zur Band:

Das Sigrid Borchert Quartett steht für eine stilvolle Verbindung aus klassischer Musikalität, jazziger Leichtigkeit und poetischer Ausdruckskraft. Im Zentrum steht Sigrid Borchert, Sängerin, Komponistin und studierte Musikpädagogin, die ihre breite Bühnenerfahrung aus Konzert, Oratorium, Musical und Bandprojekten in eine ausdrucksstarke vokale Präsenz einbringt. Begleitet wird sie von Klaus Dengler, vielseitig-





gem Bassisten und Komponisten, der neben seiner Arbeit in unterschiedlichsten Formationen aus Jazz, Blues, Pop, Circus und Kabarett auch als Produzent im eigenen Tonstudio tätig ist. Am Klavier überzeugt Astrid Niepmann, deren Musikstudium mit Hauptfach Klavier durch fundierte Kenntnisse am Jazz-Klavier und im Jazz-Gesang ergänzt wird – eine stilistische Offenheit, die sich auch in ihrer Tätigkeit als Chorleiterin widerspiegelt. Samuel Bilger, klassisch ausgebildeter Schlagzeuger mit künstlerischem Aufbaustudium an der Akademie für Tonkunst in Darmstadt, ist in renommierten Orchestern, Theatern und Songwriter-Bands aktiv und verleiht dem Ensemble mit seinem präzisen und nuancenreichen Spiel rhythmische Tiefe. Gemeinsam formen die vier Musiker eine klanglich dichte, stilistisch facettenreiche Formation mit eigenem Charakter.

Mit seinem besonderen Arrangement des Programms begeistert das „Sigrid Borchert Quartett“ stets auf einzigartige Weise sein Publikum.

Die Veranstaltung wird über den „Kultursommer Südhessen“ gefördert.

**Weitere Informationen** sind über die Abteilung JUGEND, SPORT & KULTUR der Stadt Babenhausen unter [kultur@babenhhausen.de](mailto:kultur@babenhhausen.de) oder telefonisch unter 06073 712149 oder 687212 erhältlich.

*Dominik Stadler*  
Bürgermeister

Wir haben Ihre Steuern im Griff.



Fahrstraße 85  
64832 Babenhausen  
T 06073-68112  
[www.steuerberatung.com](http://www.steuerberatung.com)

Otto-Röhm-Str. 69  
64293 Darmstadt  
T 06151-3070910

**Blickhan**  
STEUERBERATUNG

# Radeln und Abend- schwimmen im Freibad

## Fahrradkino - Ein Kino-Erlebnis der besonderen Art



**K**urz vor den Sommerferien steht auch in diesem Jahr das sogenannte Fahrradkino auf dem Veranstaltungsplan der Stadt Babenhausen – wieder in bewährter Kooperation mit dem Carnevalverein Babenhausen. Diesmal findet dieses „Open-Air-Kino der besonderen Art“ rund um die „Jenny“ im Babenhäuser Freibad statt. Am 27. Juni können Badegäste und Kino-Fans

deshalb auch nach 20:00 Uhr noch das kühle Nass im Schwimmbad genießen.

Ab 20:00 Uhr ist dann der Eintritt ins Freibad frei. Bis 22:00 Uhr kann hier noch nach Belieben geschwommen und geplanscht werden. Der CVB steht mit einer Getränke-Bar bereit und versorgt die Besucher mit leckeren Aperitifs, natürlich mit und ohne Alkohol. Weiterhin kann man sich an der Snack-Bar ein paar klassische Kinonacks sichern. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls der Kiosk auf der „Jenny“ geöffnet und versorgt die Besucher mit den bekannten Schwimmbadspeisen.

Ab 22:00 Uhr wird das Becken dann geschlossen und es finden sich alle Gäste mit Liegestühlen, Picknickdecken, Kissen u.Ä. auf der Liegewiese ein.

Für 22:15 Uhr ist dann der Filmstart des Fahrradkinos angesetzt – zeitlich orientiert am Sonnenuntergang. Bei diesem einzigartigen Format ist dann aber zunächst das Publikum gefragt: Um die benötigte Technik zur Filmvorführung zum Laufen zu bringen, muss beim Fahrradkino in die Pedale getreten werden. Bis zu sieben Fahrräder werden seitlich der Leinwand aufgebaut. Jedes Bike steht dabei auf einem eigenen Gestell, sodass auf der Stelle gefahren wird. Die Fahrräder



sind jeweils an einer Art Dynamo angeschlossen, der die erzeugte Energie umwandelt und damit die benötigte Technik, wie Beamer, Abspielgerät etc., versorgt.

Gezeigt wird übrigens der aktuelle Teil einer bundesweit bekannten und beliebten Heimat-Krimi-Reihe aus der bayrischen Provinz. Veranstaltungen der nichtgewerblichen Filmarbeit unterliegen einem Werbeverbot, der Filmtitel kann jedoch gern telefonisch erfragt werden. Aber vielleicht haben Sie ja bereits eine Vorahnung?

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist kostenfrei. Die Veranstaltung wird durch die Stiftung „natur.mensch.kultur“ gefördert. Für Fragen und weitere Informationen steht das Büro der Abteilung JUGEND, SPORT & KULTUR telefonisch unter 06073 687211 oder per Mail unter [kultur@babenhhausen.de](mailto:kultur@babenhhausen.de) zur Verfügung.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Stadthalle statt.



## DEIN RADGEBER IN BABENHAUSEN

- + Leasingpartner von vielen Anbietern u.a. Bikeleasing-Service, Jobrad, Deutsche Dienstrad, Eurorad uvm.
- + Meisterbetrieb mit großer Auswahl und fairen Preisen
- + Ergonomieberatung – Sattelkompetenz – Radanpassung
- + bewährter Service und kompetente Beratung
- + E-Bike- und Cargo-Testcenter

**06073 712003** [niederhofer.de](http://niederhofer.de)   

Aschaffenburg Straße 2 · 64832 Babenhausen

CUBE · RIESE UND MÜLLER  
CENTURION · MOUSTACHE  
HOHEACHT · RONDO · PUKY  
FALTER · ROOTS

**zweiradshop**  
**NIEDERHOFER**



# Bikeleasing – aktiver Umweltschutz, gesunde Mobilität und innovatives Incentive



**D**ienstrad oder Dienstwagen, ist das heute noch die Frage? Angesichts steigender Spritpreise, überfüllter Straßen und dem drohenden Klimawandel entscheiden sich immer mehr Unternehmen und ihre Beschäftigten für das Dienstrad-Leasing. Die Gründe dafür sind vielfältig, denn Diensträder sind für Unternehmer ein einzigartiges Instrument, um auf verschiedenen Ebenen positive Effekte innerhalb und außerhalb der Firma zu erzielen.

## **Vorteile für Arbeitnehmer: günstig zum Traum-Fahrrad dank Gehaltsumwandlung**

Besonders für Arbeitnehmer attraktiv sind die finanziellen Anreize: Wird das Dienstrad per Gehaltsumwandlung aus dem Bruttogehalt finanziert, sparen die Angestellten bei der Anschaffung ein Drittel oder sogar mehr der herkömmlichen Kosten. Das gilt sowohl für Diensträder als auch für Dienstpedelecs (bis 25 km/h) und liegt nicht zuletzt an der steuerlichen Förderung des Dienstrad-Leasings: Der geldwerte Vorteil fällt dank 0,25 %-Regelung deutlich geringer aus als zum Beispiel beim klassischen Dienstwagen. Die private Nutzung ist dank dieser

Regelung explizit erlaubt, selbst wenn das Dienstrad ausschließlich in der Freizeit genutzt wird.

## **Vorteile für Unternehmen: Mitarbeiter gewinnen, motivieren und langfristig binden**

Auf Unternehmensseite reduzieren sich durch die Gehaltsumwandlung die Sozialabgaben, so dass Arbeitgeber sich auf Wunsch sogar ohne finanziellen Mehraufwand an den Kosten für das Dienstrad-Leasing beteiligen können, um dieses innovative Incentive als wirkungsvolles Instrument zur Mitarbeitermotivation und -bindung zu nutzen. Übernimmt ein Unternehmen die Kosten komplett, können diese als Betriebsausgaben steuerlich abgesetzt werden. Der Verwaltungsaufwand ist in beiden Fällen verschwindend gering.

## **Umweltfreundlich in die Zukunft**

Neben den rein monetären Vorteilen erleben Unternehmen einen ernstzunehmenden Imagegewinn durch ihr authentisches Umweltbewusstsein – heute ein zunehmend wichtiger Aspekt bei Kunden und Mitarbeitern. Über eine positive Außenwirkung und eine deutliche Entspannung der Parkplatzsituation hinaus profitieren die Firmen auch von einer verbesserten CO<sub>2</sub>-Bilanz. Nicht unerheblich sind zudem die gesundheitlichen Vorteile für die Angestellten, die belegbar fitter, zufriedener und leistungsfähiger ihrer Arbeit nachgehen – geringer Krankenstand inklusive.

## **Lokales Angebot: Mit dem Zweiradshop Niederhofer unkompliziert ins Wunschrad investieren**

Wer jetzt über ein Bike-Leasing nachdenkt, findet in Babenhausen kompetente Unterstützung direkt vor Ort. Der Zweiradshop Niederhofer bietet nicht nur eine große Auswahl an hochwertigen Fahrrädern und E-Bikes, sondern berät auch umfassend zum Thema Leasing. Gemeinsam mit dem erfahrenen Kooperationspartner Bikeleasing-Service GmbH & Co. KG ermöglicht der Fachhändler eine einfache und transparente Abwicklung – von der Auswahl des passenden Rads bis zur finalen Leasingvereinbarung. So wird der Weg zum neuen Bike nicht nur bequem, sondern auch lokal unterstützt.

## **Zweiradshop Niederhofer GmbH**

Aschaffburger Str. 2

64832 Babenhausen  
Tel.: 06073/712003  
info@niederhofer.de  
www.niederhofer.de



zweiradshop  
**NIEDERHOFER**

# Steuerliche Neuerungen für Kleinunternehmer ab dem Jahr 2025

**M**it dem Inkrafttreten des Jahressteuergesetzes 2024 zum 1. Januar 2025 wurden bedeutende Änderungen für Kleinunternehmer in Deutschland eingeführt. Diese Reformen zielen darauf ab, die steuerliche Behandlung von Kleinunternehmern zu vereinfachen und an europäische Vorgaben anzupassen.

## Erhöhung der Umsatzgrenzen

Eine zentrale Neuerung betrifft die Anhebung der Umsatzgrenzen für die Inanspruchnahme der Kleinunternehmerregelung gemäß § 19 UStG:

Der Umsatz im vorangegangenen Kalenderjahr darf nun 25.000 Euro nicht überschreiten (zuvor 22.000 Euro).

Im laufenden Kalenderjahr darf der Umsatz 100.000 Euro nicht überschreiten (zuvor 50.000 Euro).

Diese Anpassungen bieten insbesondere Gründern und kleinen Unternehmen mehr Flexibilität und ermöglichen eine längere Nutzung der vereinfachten Besteuerung.

## Unterjähriger Wechsel zur Regelbesteuerung

Ab 2025 erfolgt der Wechsel von der Kleinunternehmerregelung zur Regelbesteuerung nicht mehr auf Basis einer Prognose, sondern bei tatsächlichem Überschreiten der Umsatzgrenze von 100.000 Euro im laufenden Jahr. Sobald diese Grenze überschritten wird, unterliegen alle weiteren Umsätze der regulären Umsatzbesteuerung. Die bis dahin erzielten Umsätze bleiben jedoch steuerfrei.

## Einführung der EU-weiten Kleinunternehmerregelung

Eine bedeutende Neuerung ist die Möglichkeit für deutsche Kleinunternehmer, die Steuerbefreiung auch in anderen EU-Mitgliedstaaten in Anspruch zu nehmen. Hierfür ist die Teilnahme am besonderen Meldeverfahren gemäß § 19a UStG er-



forderlich, das beim Bundeszentralamt für Steuern (BZSt) beantragt werden muss. Voraussetzungen sind unter anderem die Offenlegung der Umsätze und die Angabe der Mitgliedstaaten, in denen die Steuerbefreiung genutzt werden soll.

## Klarstellung der Steuerbefreiung

Bislang wurde die Umsatzsteuer bei Kleinunternehmern lediglich "nicht erhoben". Ab 2025 sind die Umsätze von Kleinunternehmern ausdrücklich von der Umsatzsteuer befreit. Diese Klarstellung schafft mehr Rechtssicherheit und entspricht den Vorgaben der EU-Richtlinie 2020/285.

Die Neuregelungen ab 2025 bringen für Kleinunternehmer sowohl Erleichterungen als auch neue Pflichten mit sich. Die erhöhten Umsatzgrenzen ermöglichen eine längere Nutzung der vereinfachten Besteuerung, während die EU-weite Anwendung der Regelung neue Chancen für grenzüberschreitende Geschäfte eröffnet. Gleichzeitig erfordert der unterjährige Wechsel zur Regelbesteuerung bei Überschreiten der Umsatzgrenze eine sorgfältige Umsatzüberwachung. Es ist daher ratsam, sich frühzeitig mit den neuen Regelungen vertraut zu machen

und gegebenenfalls steuerlichen Rat einzuholen.

HSP STEUER Babenhausen  
Steuerberatungsgesellschaft  
mbH

Straße der Hoffnung 8

64832 Babenhausen

babenhhausen@hsp-steuer.de

www.hsp-steuer.de/babenhhausen



**Best Hair**  
www.best-hairfashion.de

**Nur mit Termin!**

**06073 3459**

**Öffnungszeiten**

Dienstag - Freitag 8:30 - 18:00 Uhr

Samstag 8:00 - 13:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

**Inhaberin: Beate Best**

**64832 Babenhausen**

**Wilhelm-Leuschner-Straße 3**



**Einkaufen in Babenhausen**



# Weltladen Babenhausen beging Weltladentag am 10.5.

## Bundesweiter Aktionstag für bessere Bezahlung der Kakaobauern

**D**er Weltladen Babenhausen hat sich am internationalen Tag des Fairen Handels am 10.5. beteiligt. Unter dem Motto „Schoki fürs Klima“ wurde ein weiteres Zeichen für Klimagerechtigkeit und Fairen Handel gesetzt. Noch immer arbeiten 1,5 Millionen Kinder in Ghana und Côte d'Ivoire unter ausbeuterischen Bedingungen auf Kakaoplantagen. Die Hauptursache für Kinderarbeit ist Armut. In Ghana erhalten die Bäuer\*innen einen zu niedrigen Kakaopreis. Davon ist kein Leben in Würde möglich. Der Preis müsste etwa 30 Prozent höher liegen, um existenzsichernd zu sein. Zudem drohen die Ernteerträge durch den Klimawandel zurück zu gehen und so das Los der unmittelbaren Produzentinnen und Produzenten noch mehr zu erschweren.

Die bundesweite Kampagne des Weltladen-Dachverbandes ruft darum die Politik und die großen Schokoladenanbieter in Deutschland dazu auf, sich für bessere Bezahlung von Kleinbäuer\*innen und Kleinproduzent\*innen im Kakaoanbau einzusetzen.

Zur Unterstützung dieser Forderung beteiligt sich der Weltladen Babenhausen an der Petition, die sich an alle großen Schokoladenproduzenten/konzerne (Mondelez International, Inc., Nestle Deutschland AG, AUGUST STORK KG, Alfred Ritter GmbH, MARS GmbH, Lindt & Sprüngli GmbH, Ferrero Deutschland GmbH, Stollwerk GmbH) richtet und von INKOTA-netzwerk e.V. gestartet wurde. Existenzsichernde Einkommen und die Beendigung von Kinderarbeit und Armut werden eingefordert.

Die Petition fordert die Konzerne konkret auf:

- Verantwortung für die Menschen in ihren Kakao-Lieferketten zu übernehmen
- sicherzustellen, dass die Kakao\*bäuerinnen faire und langfristig existenzsichernde Preise für den Kakao erhalten
- faire und langfristige Lieferverträge bis 2030 abzuschließen

**Unterschriftenlisten liegen bis zum 31. August 2025 im Weltladen in der Fahrstraße 11 in Babenhausen aus.**

Weitere Informationen finden Sie bei INKOTA-netzwerk e.V. unter: [www.inkota.de/themen/kakao-schokolade](http://www.inkota.de/themen/kakao-schokolade)

Beim Weltladen wurde ein Quizdurch geführt. Es beinhaltete Fragen z.B zum Kakaoanbau, zu den Auswirkungen des Klimawandels auf die Kakaopflanzen und auch zu den Arbeitsbedingungen der Kakao\*bäuerinnen. Bei richtigen Antworten gab es kleine Gewinne.

Seit 1996 beteiligen sich jedes Jahr rund 300 Weltläden und Eine-Welt-Gruppen in ganz Deutschland. Der Weltladen Babenhausen wurde 1992 gegründet und ist einer von etwa 900 Weltläden in Deutschland. Weltläden sind Fachgeschäfte des Fairen Handels. Sie setzen sich für mehr Gerechtigkeit im Welthandel ein – durch den Verkauf fair gehandelter Produkte, durch Informations- und Bildungsarbeit und durch die Beteiligung an politischen Kampagnen. Der Weltladentag ist der politische Aktionstag der Weltläden und findet zeitgleich mit dem



Bundesministerium für  
wirtschaftliche Zusammenarbeit  
und Entwicklung

**WELTLADEN**



World Fair Trade Day (Internationaler Tag des Fairen Handels) jedes Jahr am zweiten Samstag im Mai statt.

Weitere Informationen:

[www.weltladen-babenhausen.de](http://www.weltladen-babenhausen.de)

Kontakt:

[weltladen-babenhausen@t-online.de](mailto:weltladen-babenhausen@t-online.de)

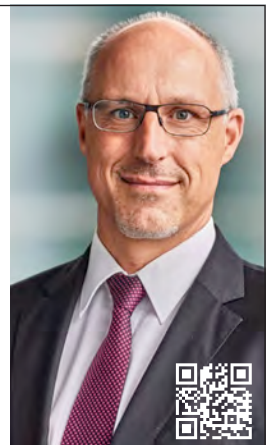


**Rechtsanwalt  
Dr. Ingo Friedrich**

Fachanwalt für:

Arbeitsrecht | Familienrecht | Verkehrsrecht

Südring 27 • 64832 Babenhausen  
tel 06073 7272-0 • fax 06073 7272-25  
[www.kanzlei-friedrich.de](http://www.kanzlei-friedrich.de)  
[anwalt@kanzlei-friedrich.de](mailto:anwalt@kanzlei-friedrich.de)



# Wo bleibt mein Geld?

## Warum Sie ohne Überblick nie finanziell vorankommen



### Von der Tabelle zur Strategie

Als Vermögensberaterin arbeite ich nicht mit schnellen Produktverkäufen, sondern mit individuellen Finanzstrategien. Eine solide Einnahmen-Ausgaben-Tabelle ist dabei der Startpunkt – aber längst nicht das Ziel. Mit der richtigen Anwendung eines Zwei-Konten-Systems sowie der korrekten Umsetzung einer geschickten Strategie schaffe ich es mit meinen Mandanten in den meisten Fällen, binnen kürzester Zeit ein finanzielles Polster aufzubauen und Rücklagen zu schaffen. Hierbei wird ganz klar der Konsum vom Vermögensaufbau getrennt – so machen das die Profis. Aus dem Überblick entsteht Struktur: Wie viel können Sie wirklich sparen? Welche Versicherungen passen zu Ihrer Lebenssituation? Welche Vorsorge ist sinnvoll? Und wie bauen Sie gezielt Vermögen auf?

All das hängt davon ab, wie gut Sie Ihre finanzielle Realität kennen – und wie klar Sie Ihre Ziele definieren.

**Finanztip Nr. 1:** Kenne deine Einnahmen und Ausgaben und halte diese schriftlich fest – Monat für Monat.

**Finanztip Nr. 2:** Stelle deine Ausgaben infrage. Macht es z.B. Sinn, weiterhin Mitglied im Fitnessstudio zu sein, obwohl du nicht hingehst?

**Finanztip Nr. 3:** Trenne Konsum von Vermögen und werde dir bewusst, wofür du dein Geld ausgibst.

### Mehr Klarheit. Mehr Kontrolle. Mehr Zukunft.

Wenn Sie das Gefühl haben, Ihre Finanzen „laufen irgendwie nebenher“, dann ist jetzt der richtige Zeitpunkt, das zu ändern.

In einem ersten, unverbindlichen Kennenlerngespräch finden wir gemeinsam heraus, was möglich ist – und wie Sie Ihre finanziellen Ziele wirklich erreichen können. Dabei zeige ich Ihnen, wie Sie mit einfachen Mitteln mehr Kontrolle über Ihr Geld bekommen – und wie daraus eine langfristige Strategie wird.

Sprechen Sie mich gerne an:

Silke Kasamas  
Vermögensberaterin  
Am Bahnhof 11  
64832 Babenhausen  
E-Mail:  
silke.kasamas@dvag.de  
Telefon:  
0179 – 69114 05



**V**iele Menschen kennen das Gefühl: Am Monatsanfang ist das Konto gut gefüllt – doch irgendwie ist das Geld schneller weg, als es da war. Am Ende bleibt die Frage: „Wo ist es eigentlich geblieben?“ Die Antwort darauf finden meine Mandanten oft in einem ganz einfachen Werkzeug: der Einnahmen-Ausgaben-Tabelle.

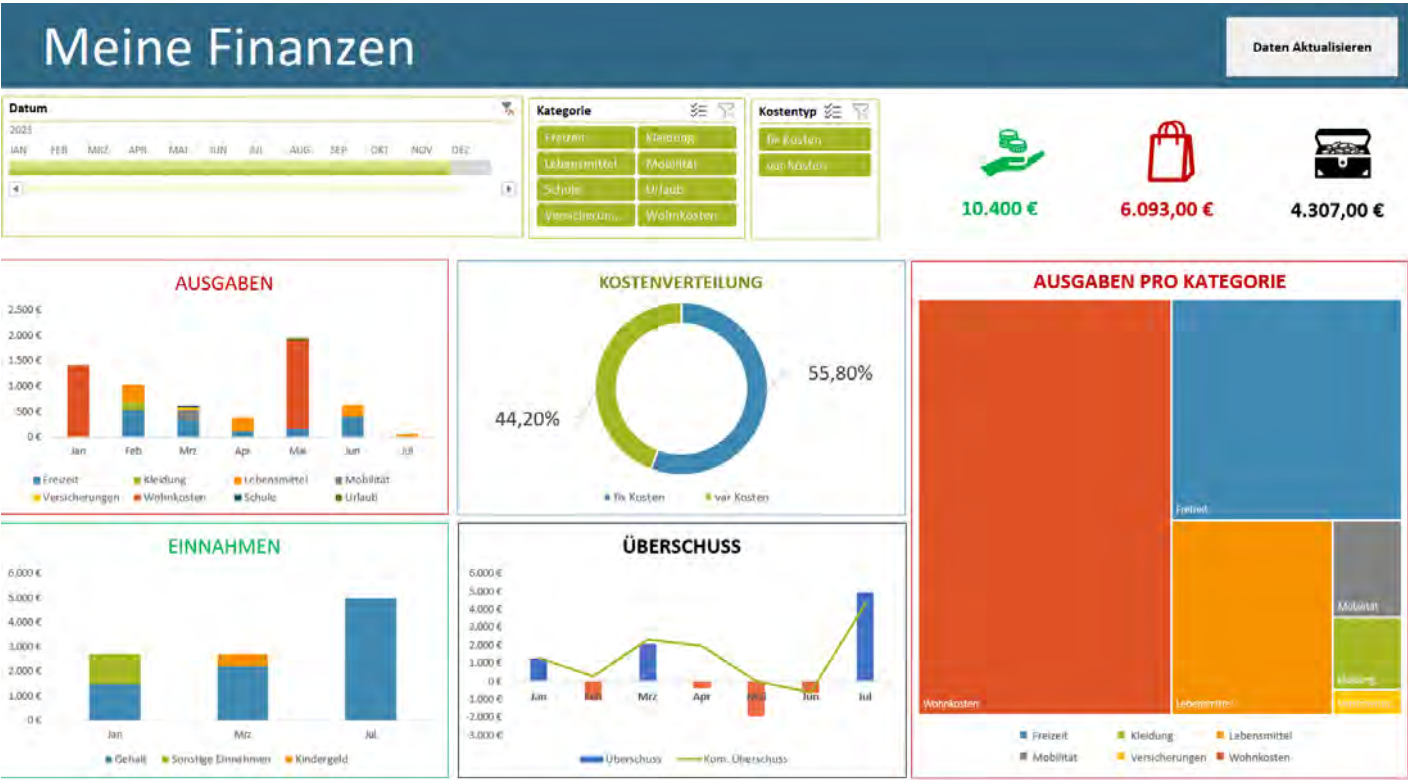
Klingt unspektakulär? Ist es vielleicht – aber dafür unglaublich wirksam.

### Transparenz ist der erste Schritt zur finanziellen Freiheit

Wenn Sie wissen, was reinkommt und vor allem wohin es fließt, erkennen Sie zum ersten Mal die Stellschrauben Ihrer persönlichen Finanzstrategie. Viele meiner Mandanten sind überrascht, wie viel „versteckte“ Ausgaben sich über die Monate summieren – und wie viel Potenzial sich durch kleine, bewusste Änderungen ergibt.

Doch eine einfache Auflistung von Zahlen reicht nicht. Es geht darum, diese Zahlen in ein Konzept zu bringen.





# Wir sind Rhein/Main

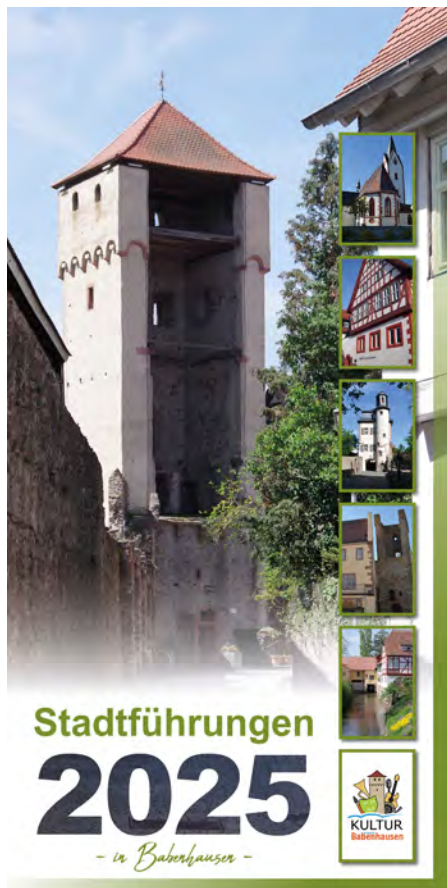
[www.frankfurter-volksbank.de](http://www.frankfurter-volksbank.de)

**Frankfurter Volksbank**  
Rhein/Main

Platanenallee 23, 64832 Babenhausen, Telefon 0800 692172-340

# Babenhäuser Stadtführungen 2025

## Programm in Kooperation von Stadt und Heimat- und Geschichtsverein



„Das war uns gar nicht so bewusst, welch‘ schöne Ecken Babenhäusen hat und was es bei Euch alles zu sehen gibt.“ So oder so ähnlich hören es die Stadtführerinnen und Stadtführer des Heimat- und Geschichtsvereins immer wieder, wenn sie mit Besuchern von nah und fern auf Erlebnistour durch die Babenhäuser Altstadt gehen. Um die „Babenhäuser Schätze“ und Besonderheiten, aber auch die spannenden Geschichten, die es hier zu erzählen gibt, besser sicht- und erlebbar zu machen, gibt es ab diesem Jahr erstmals ein gemeinsames Stadtführungsprogramm von Heimat- und Geschichtsverein (HGV) und der Stadt Babenhäusen. „Es gibt neun öffentliche Führungen in unserem Jahresprogramm, das sich von Mitte März bis Mitte Dezember erstreckt. Diese befassen sich mit ganz unterschiedlichen Themenstellungen und sind alle hochinteressant. Das kann sich für eine Stadt in unserer Größe durchaus sehen lassen. Alle absolut empfehlens-

wert!“, wirbt Stabsstellenleiter Michael Spihl für das neue Programm „Stadtführungen 2025“.

Bei der nächsten Stadtführung am 28.06.2025 steht der Stadtteil Harreshausen im Fokus. Um 15:00 Uhr bietet der Heimat- und Geschichtsverein eine Führung an der „Schönen Eiche“ in Harreshausen an. Im Oktober 2022 wurde die rund 500 Jahre alte Pyramideneiche als Nationalerbe-Baum ausgezeichnet. Diese Eiche ist somit kulturhistorisch einer der bedeutendsten Bäume Deutschlands. Sie gilt als die „Mutter aller Säuleneichen“ in großen Teilen Europas. Um vorherige Anmeldung an hgvbabenhäusen@aol.de wird gebeten. Die Teilnahme ist kostenfrei; um eine Spende wird gebeten.

Die Führung „Der jüdische Friedhof in Babenhäusen“ bietet der Heimat- und Geschichtsverein am 24.08.2025 an. Während der Führung erfahren die Teilnehmenden viel Wissenswertes zum jüdischen Leben in Babenhäusen. Treffpunkt ist um 11:00 Uhr am Spielplatz in der Potsdamer Straße. Männer müssen bei dieser Führung eine Kopfbedeckung tragen. Um vorherige Anmeldung an hgvbabenhäusen@aol.de wird gebeten. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Am 20.09.2025 wird um 15:00 Uhr eine „Klassische Stadtführung“ angeboten. Beginnend mit der Stadtkirche, die seit der 2006 abgeschlossenen Sanierung in neuem Glanz erstrahlt und mit dem wunderschönen Schnitzaltar eines der bedeutendsten Kunstwerke im Mittel-Rheintal beherbergt, erstreckt sich diese Führung durch die gesamte historische Altstadt. Weitere Stationen sind die prachtvollen Amtshäuser in der Amtsgasse, der Schlossplatz, der Hexenturm, der Breschturm sowie viele weitere interessante Orte und Besonderheiten, die die Babenhäuser Altstadt zu bieten hat. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr auf dem Marktplatz. Die Führung dauert ca. 2,0 Stunden. Eine vorherige Anmeldung an kultur@babenhäusen.de ist erforderlich; die Plätze sind auf 40 Personen begrenzt. Die Teilnahmegebühr beläuft sich auf 3,00 € p.P.

Am 21.09.2025 bietet der HGV eine Führung über den jüdischen Friedhof in Sickenhofen an. Treffpunkt für die Führung



„Der jüdische Friedhof in Sickenhofen“ ist um 11:00 Uhr am Friedhofstor. Männer müssen bei dieser Führung eine Kopfbedeckung tragen. Um vorherige Anmeldung an hgvbabenhäusen@aol.de wird gebeten. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Den Abschluss des Stadtführungsprogrammes 2025 bildet die beliebte „Nachtwächterführung“ mit dem Babenhäuser Nachtwächter Burkhard Schimpf am 29.11.2025. Ab 18:00 Uhr ist der Nachtwächter auf dem Babenhäuser Weihnachtsmarkt unterwegs und trifft seine Gäste stets auf dem Marktplatz, um anschließend mit diesen zu einem gemeinsamen Rundgang zu starten. Die Tour umfasst die wichtigsten Sehenswürdigkeiten und Orte in der Babenhäuser Altstadt und ganz nebenbei erfahren die Besucher allerhand zur wichtigen Arbeit und Funktion der Nachtwächter – und dies alles in Mundart. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei; um eine Spende wird im Anschluss gebeten.

Wir freuen uns darauf, Sie bei den Stadtführungen in Babenhäusen willkommen zu heißen und Ihnen die Geschichten zu erzählen, die unsere Stadt so einzigartig machen. Die leidenschaftlichen und kenntnisreichen Stadtführer nehmen Sie mit auf eine unvergessliche Reise durch die Zeit. Erleben Sie die fesselnden Geschichten vergangener Jahrhunderte, während Sie die verborgenen Schätze und historischen Wahrzeichen unserer Stadt entdecken.

Eine Gesamtübersicht zu allen Stadtführungen und das Anmeldeformular finden Sie auch unter [www.babenhäusen.de](http://www.babenhäusen.de). Der Flyer mit allen Terminen ist im Rathaus an der Pforte oder in der Abteilung JUGEND, SPORT & KULTUR





Juni | Juli | August | September

# 2025



## Veranstaltungen

in Babenhausen

### Juni

#### 6. bis 8. Juni

Kinderzeltlager des TV Hergershausen; TVH Sportgelände

#### 7. bis 8. Juni, ab 8:00 Uhr

Internationales C-Jugend Handball Pfingstturnier, Schulsporthallen Babenhausen

#### 7. Juni, 15:00 bis 17:00 Uhr

Mauerführung; Treffpunkt an der Stadthalle – Anmeldung erforderlich

#### 7. Juni, ab 17:00 Uhr

Weck, Worscht, Woi und Musik; Vereinsheim des ASV Sickenhofen 1957 e.V.

#### 7. Juni, ab 18:30 Uhr

Cosa Nostra-Cuisine – Ein Krimidinner mit tödlichem Geschmack; Herigar e.V. Hergershausen, Rodgaustraße 16; McKenna's Theater GbR – Anmeldung erforderlich –

#### 8. Juni, ab 10:00 Uhr

Traditionelles Forellenessen am Pfingstsonntag; Vereinsheim des ASV Sickenhofen 1957 e.V.



#### 9. Juni

5. Gaudi – Hunderennen; Außerhalb 4; Hundefreunde Hergershausen e.V.



#### 9. Juni, 10:30 bis 17:00 Uhr

Ökumenisches Kirchenfest auf dem Marktplatz

#### 13. bis 15. Juni

Kinderzeltlager des TV Hergershausen; TVH Sportgelände

#### 13. Juni, ab 18:30 Uhr

Local Heroes Festival – Kabarettabend mit Bodo Bach; Stadtmühle Babenhausen; McKenna's Theater GbR, \*Ausverkauft\*

#### 14. und 15. Juni

Tag der offenen Tür „Kunst und Staudenparadies“; Harpertshäuser Straße 12; heidegalerie

#### 14. Juni, ab 14:00 Uhr

Local-Heroes-Festival: Ein Tag mit Theater, Live-Musik und Kunst; Stadtmühle Babenhausen; McKenna's Theater GbR, Stadt Babenhausen Abteilung Jugend, Sport & Kultur

#### 15. Juni

41. Moret Triathlon; Sickenhöfer See; VfL Münster e.V.

#### 15. Juni, 11:00 bis 17:00 Uhr

Local Heroes Festival – Familientag mit Frühschoppen, Live-Musik; Stadtmühle Babenhausen; McKenna's Theater GbR, Stadt Babenhausen Abteilung Jugend, Sport & Kultur – Eintritt frei –

# Veranstaltungen

in Babenhausen

Juni | Juli | August | September **2025**

## 15. Juni

Landesmeisterschaft des Hessischen Schützenverbandes – Bogenschießen – Feldbogen; Am Allmai 4 – Bogenparcours; Bogenclub Babenhausen 1970 e.V.

## 18. Juni, ab 17:00 Uhr

Afterworkparty; Feuerwehrgerätehaus Sickenhofen

## 19. Juni

Handball Jedermensch-Turnier; Schulsporthallen; SGRW Babenhausen e.V. – Anmeldung erforderlich –

## 20. Juni, ab 18:30 Uhr

Cosa Nostra-Cuisine – Ein Krimidinner mit tödlichem Geschmack; Herigar e.V. Hergershausen, Rodgaustraße 16; McKenna's Theater GbR – Anmeldung erforderlich –

## 21. Juni, ab 18:30 Uhr

Cosa Nostra-Cuisine – Ein Krimidinner mit tödlichem Geschmack; Herigar e.V. Hergershausen, Rodgaustraße 16; McKenna's Theater GbR – Anmeldung erforderlich –

## 21. Juni, ab 16:00 Uhr

Musical „Klassenfahrt zum Mond“; Ev. Gemeindehaus Babenhausen; Kinderchor Babenhausen des Gesangsvereins Eintracht 1878 e.V.

## 22. Juni, ab 16:00 Uhr

Musical „Klassenfahrt zum Mond“; Ev. Gemeindehaus Babenhausen; Kinderchor Babenhausen des Gesangsvereins Eintracht 1878 e.V.

## 22. Juni, 11:00 bis 14:00 Uhr

Theater-Matinée „In Beeten und Bäumen“; Alte Schule Hergershausen; Herigar e.V.



## 22. Juni, ab 15:00 Uhr

Junges Konzert; Multifunktionsgebäude der Joachim-Schumann-Schule; Blasorchester Babenhausen 1949 e.V.

## 27. Juni, ab 20:00 Uhr

Fahrradkino – Filmstart ab 22:15 Uhr; im Freibad Babenhausen; Abteilung Jugend, Sport & Kultur, Carnevalverein Babenhausen e.V. – Eintritt ab 20:00 Uhr frei –



## 28. Juni, 15:00 bis 16:00 Uhr

Führung „Schöne Eiche“; Treffpunkt an der Schönen Eiche; Heimat- und Geschichtsverein Babenhausen

## Juli

## 5. Juli, 17:00 bis 23:00 Uhr

Sommerfest des Wanderklubs „Berg auf“ e.V.; Sackgasse 21 – Garten des Wanderklubs

## 6. Juli 2025, 11:00 bis 17:00 Uhr

Bembelparty; Vereinsheim des ASV Hergershausen 1960 e.V. – Außerhalb 26

## 6. Juli; 18:00 bis 20:00 Uhr

Serenadenkonzert; Langfeldsmühle; Blasorchester des TV Hergershausen

## 7. Juli, 15:00 bis 20:00 Uhr

Blutspende Sondertermin; Stadthalle; DRK Ortsverein Babenhausen

## 12. bis 14. Juli

Turniertage des Reit- und Fahrvereins Babenhausen e.V.; Außerhalb 19 – Anlage des RuF

## 18. Juli, 18:00 bis 23:00 Uhr

After Work Party; Stützpunkt der Freiwilligen Feuerwehr Babenhausen

## 19. Juli, ab 16:00

Sommernachtsfest; Stützpunkt der Freiwilligen Feuerwehr Babenhausen

## 20. Juli, 10:00 bis 15:00 Uhr

Musikalischer Frühschoppen „Sound of Fire“; Stützpunkt der Freiwilligen Feuerwehr Babenhausen

## 24. Juli, 15:00 bis 20:00 Uhr

Blutspendetermin; DRK-Heim Harpertshausen; DRK-Ortsverein Harpertshausen

## 25. Juli, ab 18:00 Uhr

After Work Party im Alten Schulhof Langstadt; Hauptstraße 28, Posau- nenchor Langstadt e.V.



# Veranstaltungen

in Babenhausen

Juni | Juli | August | September **2025**

## 27. Juli, ab 11:00 Uhr

Bembel und Blasmusik im Alten Schulhof Langstadt; Hauptstraße 28, Posaunenchor Langstadt e.V.



## 31. Juli, ab 17:00 Uhr

BEBEN MUSIC-FESTIVAL - BEBEN. LOUNGE; Im Schwanengraben; Verein zur Förderung des Handballsports in Babenhausen/Hessen e.V. - Eintritt frei -

## August

### 1. bis 9. August

Sommerfreizeit in die Hauptstadt Berlin, Kinder- & Jugendförderung Babenhausen \*ausgebucht\*

### 1. August, 15:00 bis 19:00 Uhr

BEBEN MUSIC-FESTIVAL - BEBEN. FAMILY; Im Schwanengraben; Verein zur Förderung des Handballsports in Babenhausen/Hessen e.V.

### 1. August, ab 19:00 Uhr

BEBEN MUSIC-FESTIVAL - BEBEN. LIVE; Im Schwanengraben; Verein zur Förderung des Handballsports in Babenhausen/Hessen e.V.

### 2. August, 14:00 bis 17:00 Uhr

BEBEN MUSIC-FESTIVAL - BEBEN. CHILLOUT; Im Schwanengraben; Verein zur Förderung des Handballsports in Babenhausen/Hessen e.V. - Eintritt frei -

## 2. August, ab 17:00 Uhr

BEBEN MUSIC-FESTIVAL - BEBEN. BEATS; Im Schwanengraben; Verein zur Förderung des Handballsports in Babenhausen/Hessen e.V.

## 4. bis 15. August

Ferienspiele; Markwaldschule Langstadt; Kinder- und Jugendförderung Babenhausen.

- Anmeldezeitraum endet am 31.05.2025

## 5. August, 12:00 bis 16:00 Uhr

Sommer-Pool-Party, Im Schwimmbad; Förderverein Freibad Babenhausen e.V.

## 9. August 2025, ab 17:00 Uhr:

Teichfest; Vereinsheim des ASV Hergershausen 1960 e.V. - Außerhalb 26

## 10. August 2025, ab 10:00 Uhr

Teichfest Frühschoppen; Vereinsheim des ASV Hergershausen 1960 e.V. - Außerhalb 26

## 10. August, ab 11 Uhr

Sommerfest der Feuerwehr Harpertshausen; Kirchstraße 13 - Feuerwehrhaus

## 11. bis 15. August

Jugendzeltlager beim Reit- und Fahrverein Babenhausen e.V.

## 12. August, 15:30 bis 20:00 Uhr

Blutspendetermin; Markwaldhalle Langstadt; DRK-Ortsverein Langstadt

## 23. August, 11:00 bis 17:00 Uhr

Sommerfest; Außerhalb 41 - Tierheim Babenhausen

## 23. August, 14:30 bis 17:00 Uhr

Märchensommer „Aschenputtel“; Seniorenzentrum Bethesda Harreshausen; Abteilung Jugend, Sport & Kultur / McKenna's Theater GbR

## 24. August, 11:00 Uhr

Führung über den jüdischen Friedhof Babenhausen; Treffpunkt: Spielplatz an der Potsdamer Straße; Heimat- und Geschichtsverein Babenhausen - Männer müssen eine Kopfbedeckung tragen

## 28. August, ab 18:30 Uhr

Auftaktveranstaltung Chorprojekt; Stadthalle Babenhausen; Gesangverein Eintracht 1878 e.V.

## 29. bis 31. August

Stadtmeisterschaft im Schach; Edward-Flanagan-Schule; SC Fallender König Babenhausen

## 31. August, 9:30 bis 12:00 Uhr

Basar „Rund ums Kind“; Markwaldhalle, Rund ums Kind Langstadt e.V.

## 31. August, 10:30 Uhr

Konfi-Welcome-Gottesdienst; Ev. Kirche Babenhausen

## 31. August, 11:00 bis 16:00 Uhr

Tag der Vereine in Hergershausen; Bürgerhausstraße - TVH Sportgelände

## 31. August 13:00 bis 15:00 Uhr

Vorsortierter Wuselbasar „Alles rund ums Kind“; Stadthalle Babenhausen; Wuselbasarteam

# Veranstaltungen

in Babenhausen

Juni | Juli | August | September **2025**

## September

**6. September, 10:00 bis 13:00 Uhr**

Workshop KIDPOWER – Selbstschutz für Kinder; Schachfeld hinter der Stadthalle; Kinder- & Jugendförderung Babenhausen *\*ausgebucht\**

**11. September, 15:00 bis 20:00 Uhr**

Blutspendetermin; Stadthalle; DRK Ortsverein Babenhausen

**13. und 14. September**

46. Babenhäuser Altstadtfest

**13. September, ab 14:00 Uhr**

Konzert des Blasorchesters Babenhausen im Rahmen des Altstadtfestes; Am Breschturm

**17. September; 19:00 bis 21:00 Uhr**

Runder Tisch des Sports – Austausch der Vereine und Schulen; Sitzungssaal Rathaus; Abteilung Jugend, Sport und Kultur

**20. September; 9:30 bis 12:30 Uhr**

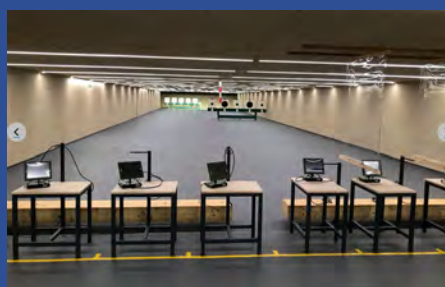
Frühstück uff des Gass; Weltladen; Eine Welt Verein Babenhausen e.V.

**20. September, 14:30 bis 17:00 Uhr**

Märchensommer „Bremer Stadtmusikanten“; Ev. Gemeindehaus Langstadt; Abteilung Jugend, Sport & Kultur / McKenna's Theater GbR

**20. September, 15:00 bis 18:00 Uhr**

Klassische Stadtführung; Treffpunkt am Rathaus; Stadt Babenhausen Abt. Jugend, Sport & Kultur – Anmeldung erforderlich –



**21. September, 11:00 bis 15:00 Uhr**

Jedermannsschießen; Schützenhaus Hergershausen; Schützenverein – vorherige Anmeldung erwünscht –



**27. September, 19:30 bis 22:30 Uhr**

Kellerkonzert – unterwegs zeigt. „Sozusagen grundlos vergnügt“ Sigrid Borchert Quartett; Stadtmühle Babenhausen; Abteilung Jugend, Sport und Kultur

**28. September, 10:00 bis 18:00 Uhr**

Tag der offenen Tür „Kunst und Hortensien“; Harpertshäuser Straße 12; heidegaleri

**28. September 2025, ab 10:30 Uhr**

Erntedankfest + Hoffest Lilienhof; Bauernhof Rademer - Langenbrücker Weg 8

Tragen auch Sie Ihre Veranstaltung in den Babenhäuser Veranstaltungskalender ein!

Ganz einfach über das Formular unter:

[www.babenhausen.de/freizeit-und-kultur/kalender-formular](http://www.babenhausen.de/freizeit-und-kultur/kalender-formular)

oder scannen Sie den QR-Code unten.

Bitte achten Sie darauf, ein entsprechendes Foto beizufügen.







ALUMINIUM  
HAUSTÜREN  
*der Extraklasse*

**METALLBAU  
ROCK**

Türen · Fenster · Wintergärten Vordächer · Sonnenschutz · Rolläden



Ludwigstraße 7 | 64832 Babenhausen | Tel: 06073-2953 | Fax: 06073-63133 [www.rock-metallbau.de](http://www.rock-metallbau.de)

# HSP STEUER®

## BABENHAUSEN

### Steuerberatungsgesellschaft mbH

Straße der Hoffnung 8 - 64823 Babenhausen - Telefon 06073-688880  
[babenhausen@hsp-steuer.de](mailto:babenhausen@hsp-steuer.de) - [www.hsp-steuer.de/babenhausen](http://www.hsp-steuer.de/babenhausen)

## Immer gut beraten buchen.

Über 40 Jahre Reisebüro Lohse und wahr gewordene Urlaubsträume

Sommer - Sonne  
Urlaub

*Gut beraten buchen*

**Reisebüro Lohse**

Frankfurter Straße 4 - 64832 Babenhausen - Telefon 06073-61644  
[kontakt@reisebuero-lohse.de](mailto:kontakt@reisebuero-lohse.de) [www.reisebuero-lohse.de](http://www.reisebuero-lohse.de)





ODENWÄLDER  
malschule

**Malkurse für Senioren**



**GEHR. HARBAUER GMBH**

06073/6007-0  
info@harbauer-gmbh.de  
Mo. - Fr. 08:00 - 17:00  
Im Riemen 26  
64832 Babenhausen

harbauer-gmbh.de



**Hennigs & Peter**  
Bestattungen · Trauerbegleitung



**Unser Bestattungsinstitut Hennigs und Peter Bestattungen ist nicht nur ein Ort der Trauer, sondern auch eine Begegnungsstätte.**

Die zuverlässige Abwicklung von im Sterbefall notwendig werdenden Formalitäten ist für uns nur ein kleiner Teil der Arbeit.

Für uns stehen jedoch oft ganz andere Dinge im Vordergrund.

Der respektvolle Umgang mit dem / der Verstorbenen, die Gestaltung einer individuellen Abschiedsfeier, die dem Leben des / der Verstorbenen gleichermaßen gerecht wird, wie dem Wunsch der Hinterbliebenen.

Eine ehrliche und vor allem transparente Beratung auf Augenhöhe und sich Zeit zu nehmen, um wirklich zuzuhören.

**Wir bieten Ihnen auf Wunsch ein vollumfängliches Dienstleistungsportfolio an:**

- Erd-Feuer-Wald und Seebeastattung
- Abwicklung sämtlicher Formalitäten
- Abholungen und Überführungen im In- und Ausland
- Individuelle Trauerreden
- Trauerdruck
- Catering für die Trauerfeier
- Digitales Erinnerungsportal
- Vorsorgeverträge zur Regelung von Bestattungen zu Lebzeiten

**Hauptsitz**  
Ostheimer Weg 11  
64832 Babenhausen

Tel.: 06073 - 604 9669 (24h)  
Mobil: 0151 - 253 26611  
E-Mail: info@Hennigs-peter.de



**Julia Schwartz**  
Geschäftsführung



Besuchen Sie uns!  
www.Hennigs-peter.de



Weingärtchen  
auf dem Marktplatz

**MÄRZ - SEPTEMBER 2025**

immer donnerstags  
15:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Marktplatz Babenhausen

wöchentlich mit:  
MB Wein & Champagner




**Alles aus einer Hand**

**OPTIK • WIESE**

**ROSINSKY**

Ihr Hörgeräteakustiker

Fahrstraße 36 · 64832 Babenhausen  
Tel. 06073 - 5147

www.optik-wiese.de



# 7. Familiensport- und Spielfest

## Sportspaß in Babenhausen für alle Generationen



Wieder geplant ist das große „Fußball-Dart“ das Spaß macht und es aus der Ferne schon zu einem Anziehungspunkt macht.

Schon mal zum Anreiz, was so alles in Planung ist:

Traditionelle Ballspiele wie Basketball, Volleyball sowie Fußball, eine Bewegungslandschaft für die Kleinsten, Slackline, Gleichgewichts- und Geschicklichkeitsübungen, Mülltonnenrennen, Taststationen, Kampfsportarten wie Boxen, Kickboxen, Judo und Ju Jitsu, Tanz, Hip Hop, Jonglage, Cricket, Badminton, Einradfahren, Fitnessstest, Klettern, Kinderleichtathletik, Riesen-Vier-Gewinnt, Riesenmikado, Pedalfahren und mehr runden das kostenlose Bewegungsangebot ab. Rollstuhlbasketball ist eine besondere Herausforderung und fordert Geschick.

Mit dabei ist der Tischtennisclub, der SV Sickenhofen sowie die Freiwillige Feuerwehr, die auch tolle Mitmachstationen anbieten.

Für das leibliche Wohl stehen Verpflegung, Getränke, Kaffee und Kuchen bereit.

**Ganz wichtig:** Vereinsbeitritt an diesem Tag ohne Aufnahmegebühr ist ein extra Angebot. Die Vielfalt aus bekannten, aber auch neuen Bewegungsformen macht den Reiz der Veranstaltung aus. Ob sportlich Aktive oder Einsteiger, ob Kleinkinder oder Senioren, ob Menschen mit oder ohne Behinderung, ob Einheimische oder Zugezogene - das Familiensport- und Spielfest zeigt mustergültig konkrete Kooperation, Netzwerkbildung und Integration im Sport und bietet allen Bevölkerungsgruppen sportliches Mitmachen in Babenhausen. Alle Stationen versprechen Spaß für Jung und Alt.



**B**ald ist es soweit: Wieder gibt es Sportspaß in Babenhausen rund um die Joachim-Schumann-Schule, Wiese, Parkplatz und in den beiden Sporthallen am **Sonntag, den 29.06.2025** an mehr als 20 Stationen indoor und outdoor. Das heißt, die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Unter dem Motto „Gemeinsam Spielen und Sporttreiben“ veranstaltet der Turnverein die siebte Auflage des Familiensport- und Spielfestes von 11 - 16 Uhr auf dem bekannten Areal. Es geht nicht um Höchstleistungen. Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Bewegungsfreudige und solche, die es werden wollen sowie Familien sind eingeladen, um Spielideen, Sportarten und Bewegungsformen miteinander oder auch alleine auszuprobieren und kennen zu lernen. **Es wird kein Eintritt erhoben.**

Zu der Veranstaltung werden wieder viele Besucher erwartet. „Wir wollen mit der Veranstaltung ein generationsübergreifendes Sport- und Bewegungsangebot anbieten. Im heutigen, hektischen Familienalltag kommt es sehr selten vor, dass Familien sich generationsübergreifend gemeinsam bewegen können. Beim Familiensport- und Spielfest können alle Besucher Bewegungsformen kennen lernen, die sie zusammen oder auch alleine ausführen und dabei Spaß haben können. Zudem unterstützen wir den Teamgeist und das soziale Miteinander“ so die Aussagen des Orgateams.

Familien, Kids, Paare und auch Einzelpersonen erhalten eine Laufkarte, auf der jeder Stationsdurchlauf abgestempelt wird. Bei voller Karte winkt am Ende allen Beteiligten eine Urkunde für das gemeinsam erreichte Ziel. Wichtig ist, dass auch einzelne Personen teilnehmen können und die Bewegungsstationen alleine oder mit anderen Personen zusammen absolvieren. Noch wichtig ist – auch ohne Laufkarte kann natürlich alles ausprobiert werden. Zum Abkühlen gibt es Planschbecken. Eine Hüpfburg für die Kids wird sicher wieder belagert sein. Die Station Kinderschminken erfreut insbesondere die Kinderherzen.



# Das Fotostudio Anke Schemion

**A**ls Anke Schemion sich 2005 selbstständig machte und zuerst ausschließlich mobil arbeitete, war noch nicht an einen Studioraum zu denken. 2008 wurde dann in der Fahrstr. 6 im Hinterhof ein kleiner Raum angemietet, um auch Laufkundschaft bedienen zu können. Ende 2010 zog sie in das größere Ladengeschäft im Vorderhaus der

Favoriten wählen – natürlich sind dezentere Retuschen möglich.

Ein weiteres Tätigkeitsfeld ist das Passbild. Wenngleich der Kreativität hier gesetzlich vorgegebene Grenzen gesetzt sind, es aber doch heißt "wow, so schöne Passfotos hatte ich noch nie", dann hat die Fotografin hier wohl alles richtig gemacht.

wünscht werden oder ob eine Datei für private Zwecke benötigt wird. Diesen Rundum-Service bieten Ihnen nur professionelle Fotografen."

Die Passbildfotografie von Babys und Kleinkindern ist ein Spezialfeld und erfordert manchmal auch schauspielerisches Talent, um die Aufmerksamkeit der kleinen Menschen in Richtung Kamera zu lenken – aber auch dies ist im Fotostudio kein Problem.

Schließlich erhalten die fotografierten Personen das ePassbild als einen personalisierten Code in Form eines Ausdrucks, der beim Rathaus oder in der Ausländerbehörde vorgelegt und dort ausgedruckt wird. Man kann sagen: Sie gehen zur Behörde und Ihr Passbild ist schon dort! Nutzen Sie also den Service der professionellen Fotografin, erhalten optimale Ergebnisse und unterstützen außerdem das Gewerbe vor Ort.

Selbstverständlich bin ich so ausgerüstet, dass ich auch beim Kunden/bei der Kundin vor Ort, zuhause oder in der Firma, mein mobiles Fotostudio aufbauen und fotografieren kann. Ob Mitarbeiterportraits oder das Portrait eines Menschen, der nicht mehr aus dem Haus kommt – ich komme zu meinen Kundinnen und Kunden..." sagt Anke Schemion abschließend.

Zusätzliche fotografische Dienstleistungen des Fotostudios sind digitale Bildbearbeitung, Reproduktion und Aufarbeitung alter Fotos, Ausbelichtungen bzw. Ausdrucke von Kunden-Fotos, Annahme analoger Filme zur Entwicklung durch ein Fotolabor. Es gibt eine kleine Auswahl an Bilderrahmen, Postkarten und Fotoprodukten.

Die Öffnungszeiten für Pass- und Bewerbungsfotos mit oder ohne Termin:

Dienstags und donnerstags 9-13 Uhr und 14:30 – 18 Uhr sowie Mittwochs 9-13 Uhr und nach Vereinbarung an anderen Tagen. Fotoshootings erfordern immer eine Terminabsprache.

**Das Fotostudio Anke Schemion**  
Fahrstr. 6, 64832 Babenhausen  
Tel.: 06073 711132  
[www.fotostudio-babenhausen.de](http://www.fotostudio-babenhausen.de)



Nr. 6, nun direkt mit Schaufenster an der "Bummelgass".

Im Fotostudio Anke Schemion erhalten Sie professionelle Fotografie in vielen Bereichen. Ob es um die fotografische Begleitung von Feierlichkeiten, Dokumentationen, Business- oder private Portraits, Produktaufnahmen, Familien-, Hochzeits- oder Aktfotos geht – langjährige Erfahrung macht die Fotografinmeisterin zur kompetenten Ansprechpartnerin.

Bewerbungsfotos entstehen in einem lockeren Shooting wahlweise im Studio oder on- location. Anke Schemion setzt hier auf Authentizität und die Jobsuchenden können aus einer Bilderauswahl Ihre

Seit dem 1. Mai 2025 ist das sogenannte ePassbild für Personalausweise und Reisepässe erforderlich – das Fotostudio Anke Schemion ist über die Arbeitsgemeinschaft Passbild akkreditiert und bietet dadurch rechtskonforme digital übertragene Passbilder an.

"Der Vorteil des professionellen Fotostudios als Ersteller des ePassbildes ist offensichtlich" – so Anke Schemion in unserem Gespräch. "Sie werden professionell und optimal ausgeleuchtet fotografiert. Sie haben die Zeit, sich vorher am Spiegel fertig zu machen. Dann machen wir die Aufnahmen und wir suchen gemeinsam das beste Motiv am PC aus. Nach der Bildauswahl kann gewählt werden, ob neben dem ePassbild auch Ausdrucke ge-



Babenhäuser

5 € Eintritt ohne Anmeldung

# MÄRCHENSOMMER

Märchentheater für die ganze Familie  
Anschließend: Bastel- und Spielangebote

**2025**

15.03.2025

**Frau Holle**

Pfarrscheune Sickenhofen



05.04.2025

**Froschkönig**

DRK-Heim Harpertshausen



24.05.2025

**Fischer und seine Frau**

Herigar Hergershausen



14.06.2025

**Drei kleine Schweinchen**Im Rahmen des Local Heroes Festivals - 6 €  
Stadtmühle Babenhausen

23.08.2025

**Aschenputtel**

Seniorenzentrum Bethesda Harreshausen



20.09.2025

**Bremer Stadtmusikanten**

Ev. Gemeindehaus Langstadt

**jeweils von 14:30 - 17:00 Uhr**McKenna's  
theater

# Kartoffelbrot

## Saftig, nahrhaft und voller Geschmack



### Zutaten:

300g mehlig Kartoffeln  
600g Dinkelmehl Typ 630  
40g Frischhefe  
2 TL Salz  
1 Ei  
175ml Wasser

**G**ekochte Kartoffeln im Dinkelbrot sorgen für eine besonders saftige, lockere Krume und verleihen dem Gebäck eine angenehme Feuchtigkeit.

Das macht das Brot nicht nur schmackhafter, sondern auch länger frisch.

Die Kombination aus Dinkelmehl und Kartoffeln ergibt ein nahrhaftes, leicht bekömmliches Brot mit einem milden Geschmack.

Die Stärke der Kartoffeln unterstützt die Elastizität des Teigs und sorgt für eine schöne, gleichmäßige Krume. Besonders im Sommer bietet dieses Brot eine erfrischende Alternative zu herkömmlichen Sorten und überzeugt durch seine einzigartige Textur und den vollmundigen Geschmack.

Die Kartoffeln kochen, abkühlen lassen und durch eine Presse drücken.

Alle Zutaten in eine Teigschüssel geben und gut durchkneten. Der Teig fühlt sich anfangs zu trocken an, aber noch kein zusätzliches Wasser zugeben, die Kartoffeln bringen noch die Feuchtigkeit.

Den Teig mit einem Tuch abdecken und ca. 30 Minuten gehen lassen.

Danach den Teig nochmals durchkneten und zu einem länglichen Brot formen.

In einem bemehlten Garkorb (34x13cm) nochmals für ca. 30 Minuten gehen lassen. Der Teig muss sich deutlich vergrößern.

Den Teig vorsichtig auf ein mit Backfolie belegtes Backblech stürzen und mit einem Teigritzmesser einschneiden.

Im vorgeheizten Backofen bei 220°C 10 Minuten backen, danach die Temperatur auf 200°C senken und für weitere ca. 30-40 Minuten backen.

Das Brot vorsichtig aus dem Backofen holen und auf die Brotunterseite klopfen. Wenn das Brot hohl klingt ist es fertig gebacken.







# Back-Werkstatt

W e r k z e u g   z u m   B a c k e n

**Besuche uns im store oder online**



**ALLES ZUM BACKEN**



**BACKKURSE**



**BACKZUBEHÖR**



*bei uns findest du alles, was dein  
Back-  begehrt!*

***fachkundige Beratung inklusive!***

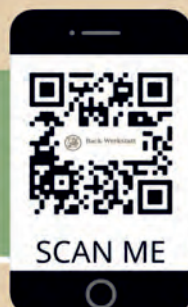
**WIR FREUEN UNS AUF DICH**

☎ 06073 - 744 65 06

🌐 Back-Werkstatt.de

✉ info@Back-Werkstatt.de

📍 Siemensstr. 16 Babenhausen







PHOTOS BY: #Joscha Wiener Photography

# BEBEN.Festival 2025

## 31. Juli – 02. August - im Herzen von Babenhausen

**B**ereits zum dritten Mal in Folge findet auch dieses Jahr wieder das BEBEN.Festival mitten im Herzen von Babenhausens. Die Veranstaltungsräume rund um den Schwanengraben mit dem Schloss im Hintergrund bietet auch in diesem Jahr eine stimmungsvolle Kulisse, die durch gezielte Beleuchtung eindrucksvoll in Szene gesetzt wird.

### Das Festivalprogramm 2025:

#### 31. Juli – BEBEN.Lounge - Afterwork

Der Festivalsauftritt steht unter dem Motto „Eintritt frei – Spenden willkommen“. Die Einnahmen des Abends kommen dieses Jahr der KiTa Kunterbunt zugute.

Unter dem Titel „Kaisergärten: vom Exerzierplatz zum modernen Stadtquartier“ führt der Heimat und Geschichtsverein Babenhausen ab 18:00 durch die geschichtliche Entwicklung des Kaserengeländes in Babenhausen und zeigt

dabei den ein oder anderen Schatz aus dem eigenen Bilderarchiv.

Von 20.00 – 22.00 Uhr heißt es dann: Let's swing! Die **Backyard Gambler**s bringen die Bühne zum Beben – mit ihrer groovigen Mischung aus Soul, Blues, Classic Rock und Delta Slide.

#### 01. August – BEBEN.Live – Familienprogramm & Rock/Pop/Cover

Familienprogramm ab 15.00 Uhr, bei freiem Eintritt: so startet der zweite Tag des BEBEN.Festivals. Gemeinsam mit der **Jugendfeuerwehr Babenhausen** starten wir entspannt in den Tag: Hüpfburgen, Kinderschminken, leckere Speisen und kühle Drinks sorgen für leuchtende Augen bei Klein und Groß.

Ab 19.00 Uhr heißt es dann: Umstellen auf Festival-Betrieb. Wer bleiben möchte, benötigt ab jetzt ein gültiges Ticket.

Den Anfang macht um 19.30 Uhr die Band **DisGo**. Seit 2020 hat es sich die Band zum Ziel gemacht, ihr Publikum mit überraschenden Interpretationen von bekannten Hits aus Pop/Soul und Rock zu begeistern.

Zum Endsprint ruft von 22.00 – 00.00 Uhr die Band **Lentil Dish** auf. Bock auf eine musikalische Reise durch die Rockklassiker der letzten 50 Jahre? Dann seid ihr bei Lentil Dish genau richtig! Mit ihrem einprägsamen Namen, der auf Deutsch „Linsengericht“ bedeutet, wissen diese Rockkünstler genau, woher sie kommen und wohin sie wollen.

#### 02. August – BEBEN.Beats – EDM/Mashup/HipHop

Der dritte und letzte Tag des BEBEN.Festivals beginnt entspannt – mit kühlen Drinks, guter Gesellschaft und jeder Menge Vorfriede.

Ab 17.00 Uhr legen wir langsam aber sicher los: von EDM bis HipHop – unsere DJs bringen den Schwanengraben zum BEBEN: **DJ PULLISH**, **DJ LuHo** und **DJ Tiox** sorgen für das Warm-up, bevor **DJ Mary-C & DJ VIM** (bekannt von Planet Radio) als Headliner das große Finale einleiten.

Tagestickets gibt es für 10€, das Wochenendticket für 20€ unter:

[www.beben-festival.de](http://www.beben-festival.de)





**BEBEN.LOUNGE**

Donnerstag, 31. Juli

**EINLASS: 17:00 UHR****VORTRAG**

18:00 - 19:00 Uhr

**KAISERGÄRTEN**

vom Exerzierplatz zum modernen Stadtquartier

Heimat- und Geschichtsverein  
Babenhäuser

20:00 - 22:00 Uhr

**Backyard  
Gamblers**

Blues &amp; more

**BEBEN.LIVE**

Freitag, 01. August

**EINLASS: 15:00 UHR****FAMILIENNACHMITTAG**

15:00 - 19:00 Uhr

**FEUERWEHR  
BABENHAUSEN**Hüpfburg  
Wasserspiel  
Kinderschminken  
Ausstellung Feuerwehrfahrzeug**FESTIVAL AB 19:30 UHR**

20:00 - 21:30 Uhr

**DISGO**

22:00 - 00:00 Uhr

**BEBEN.BEATS**

Samstag, 02. August

**EINLASS: 14:00 UHR**

14:00 - 17:00 Uhr

**BEBEN.Chillout**

EAT.DRINK.RELAX

**FESTIVAL AB 17:00 UHR**

17:00 - 18:30 Uhr

**PULLISH**

18:30 - 20:00 Uhr

**LuHo**

20:00 - 21:30 Uhr



21:30 - 00:30 Uhr

**MARY C. VIM!****Musikende: 22:00 Uhr**Einlass unter 18 Jahren in  
Begleitung der Eltern**Musikende: 00:00 Uhr**Ab 19:00 Uhr nur mit Ticket  
& ab 18 Jahren**Musikende: 01:00 Uhr**Ab 17:00 Uhr nur mit Ticket  
& ab 18 Jahren

# Babenhäuser Branchenverzeichnis

## Apotheke

- **Schloß-Apotheke**  
Platanenallee 34  
Tel.: 06073-726080  
service@schloss-apotheke.de  
www.schloss-apotheke.de  
www.schloss-apotheke-babenhäuser.de/shop

## Auto + Werkstatt

- **Guth Automobile Vertriebs GmbH Verkauf von jungen Gebrauchten**  
Darmstädter Str. 6  
Tel.: 06073-72770  
info@guth-automobile.com  
www.guth-automobile.com
- Autohaus Scinardo**  
Industriestraße 7  
Tel.: 06073-7448630  
www.scinardo.de

## Backzubehör

- **Back-Werkstatt GmbH**  
Birgit Milbrandt  
Siemensstraße 16  
Tel.: 06073-744 6506  
info@back-werkstatt.de  
www.back-werkstatt.de

## Banken

- **Sparkasse Dieburg**  
Geschäftsstelle Babenhäuser  
Platanenallee 33  
Tel. 06078-700  
post@sparkasse-dieburg.de  
www.sparkasse-dieburg.de
- Babenhäuser - SB-Geschäftsstelle  
Frankfurter Straße 22
- Hergershausen - SB-Geschäftsstelle  
Jahnstraße 6
- Harreshäuser - SB-Geschäftsstelle  
Gersprenzstraße 22
- Harpertshäuser - SB-Geschäftsstelle  
Raiffeisenstraße 2
- Langstadt - SB-Geschäftsstelle  
Hauptstraße 12
- Sickenhofen - SB-Geschäftsstelle,  
Sachsenhäuser Straße 1

- **Frankfurter Volksbank Rhein/Main eG**  
Platanenallee 23  
Tel.: 069-2172 11000  
info@frankfurter-volksbank.de  
www.frankfurter-volksbank.de
- Babenhäuser - Ost - SB-Geschäftsstelle  
Kirrwiller Straße 18
- Hergershausen - SB-Geschäftsstelle  
Jahnstraße 6
- Langstadt - SB-Geschäftsstelle  
Hauptstraße 12
- Sickenhofen - SB-Geschäftsstelle  
Sachsenhäuser Straße 1

## Baudekoration

- **Baudekoration Gebr. Willand**  
Steinäckern 22  
Tel.: 06073-72840  
info@gebr-willand.de  
www.gebr-willand.de
- **WMS Objektbau GmbH**  
Im Riemen 18  
Tel.: 06073-7258645  
Mobil 0171-3429904  
info@wms-objektbau.de  
www.wms-objektbau.de

## Bauunternehmen

- **Aumann GmbH**  
Darmstädter Straße 61  
Tel.: 06073-6000-0  
www.aumanngbmh.de
- **Schreier Bau GmbH & Co. KG**  
Hinter der Altdörfer Kirche 24  
Tel.: 06073-64930  
info@schreierbau.de  
www.schreierbau.de

## Baustoffe + Baumarkt

- **Bauzentrum Andre + Oestreicher GmbH**  
Darmstädter Straße 37  
Tel.: 06073-60040  
info@a-oe.de  
www.a-oe.de

## Bekleidung

- **KT Kompass Trade GmbH**  
Ziegelhüttenstraße 30  
Tel.: 06073-72 50531  
Mobil: 015147296821  
info@kompass-workshop.de  
www.kompass-workshop.de

## Beratung

- **Ressourcenkraftwerk GmbH**  
Stefan Rudel  
Marktplatz 6a  
Tel.: 06073-7241791  
info@ressourcenkraftwerk.de  
www.ressourcenkraftwerk.de
- **Family Lounge Pimuki**  
Pia Schulz  
Fahrstraße 64  
Mobil: 015751621557  
www.pimuki.com

## Bestattungen

- **Bestattungsinstitut Blümner**  
Ludwigstraße 16  
Tel.: 06073-3458  
www.bestattungsinstitut-bluemner.de  
info@bestattungsinstitut-bluemner.de
- **Hennigs & Peter Bestattungen GmbH**  
Ostheimer Weg 11  
Tel.: 06073-6049669  
info@hennigs-peter.de  
www.hennigs-peter.de

## Blumen

- **Gärtnerei Grünwald**  
Klaus Blümner  
Bürgermeister-Willand-Straße 1A,  
Tel.: 06073-3313  
info@blumen-gruenewald.de  
www.blumen-gruenewald.de
- **Winkler Gartenbau GbR**  
Außerhalb Hergershausen 11  
Tel.: 06073-3271  
gartenbau\_winkler@yahoo.de  
www.gartenbau-winkler.com

## Brandschutz:

- **112 Solutions - Brandschutz & Sicherheit**  
kevin.woerner@112-solutions.de Tel.:  
Tel.: 06073-7258528  
info@112-solutions.de

## Bücher + Zeitschriften

- **Buchhandlung Auslese**  
Fahrstr. 33  
Tel.: 06073-63232  
service@auslese.com  
www.auslese.com

## Bürosysteme

- **Reinhold Bürosysteme GmbH**  
Im Riemen 6  
Tel.: 06073-60080  
info@reinhold-kopiersysteme.de  
www.reinhold-kopiersysteme.de



**Café**

- **Café & Pfannkuchenhaus**  
Antje Ritzel  
Fahrstraße 39  
Tel.: 06073-7477584  
antje.ritzel@freenet.de
- **Bar Italia**  
Bismarckplatz 5  
Mobil 0172 7640225  
gaetano-giulia@gmx.de

**Catering**

- **Catering Sampaio**  
Tel.: 015157888241
- **Bratwurst Seppel**  
Severin Mella  
Schmiedestraße 1  
Mobil 0177-7098669  
info@bratwurst-seppel.de  
www.bratwurst-seppel.de
- **Romeos Pizza Catering**  
romeospizzacatering@gmail.com  
Tel.: 0172-3182298
- **Kumpf Catering**  
Björn Kumpf  
Im Riemen 21  
Tel.: 06073 6109699  
info@kumpf-catering.de  
www.kumpf-catering.de

**Dessous**

- **L'amie Dessous**  
Fahrstraße 26  
Tel.: 06073-6088929  
www.lamie-dessous.de

**Druckereien**

- **Kreher Druck GmbH**  
Borsigstr. 51  
63110 Rodgau  
Tel: 06106 - 881 9 881  
info@druck-konzepte.de  
www.druck-konzepte.de
- **Druckerei Krapp**  
Wolfgang Krapp  
Platanenallee 32  
Tel.: 06073-728311  
wolfgang.krapp@druckereikrapp.de  
www.druckereikrapp.de
- **GEMMION Druck. Medien**  
Am Schafacker 13  
64385 Reichelsheim  
Tel. 06164/3041  
info@gemmion.de  
www.gemmion.de

**EDV / Computer**

- **Reinhold Bürosysteme GmbH**  
Im Riemen 6 64832 Babenhausen  
Tel.: 06073-60080  
info@reinhold-kopiersysteme.de

- **Schneider & Wulf EDV-Beratung**  
Im Riemen 17  
Tel.: 06073-6001-0  
info@schneider-wulf.de  
www.schneider-wulf.de

**Eiscafé**

- **Eiscafé Galileo**  
Familie Bressan  
Platanenallee 36  
Tel.: 06073/63930  
eisgalileo@gmail.com
- **Gleis 20 - der kleine Eisladen**  
Inhaberin Ralitsa Dimitrova  
Fahrstraße 20  
ralidimitrova1242@gmail.com

**Eventtechnik**

- **rentmysound.de**  
Jochen Rheinheimer  
Im Riemen 44-46  
Mobil: 0172 - 666 44 63  
info@rentmysound.de  
www.rentmysound.de

**Events**

- **Frank Zick - Zauberer**  
0172-8801814  
info@magic1.de  
www.magic1.de

**Fahrschule**

- **Fahrschule Michael Zeiß**  
Karlstraße 1  
Tel.: 06073-724044  
michael@fahrschule-zeiss.de  
www.fahrschule-zeiss.de

**Fahrräder**

- **Zweiradshop Niederhofer**  
Aschaffener Straße 2  
Tel.: 06073-712003  
info@zweiradshop-niederhofer.de  
www.zweiradshop-niederhofer.de

**Fahrzeugbeschriftung**

- **Werbetechnik Dienstleistungen SFD - Sabine Frank**  
Hergershäuser Straße 9 / Sickenhofen  
Tel.: 06073/687995  
Mobil 0172-6765973  
info@werbetechnik-frank.de  
www.werbetechnik-frank.de

**Feinkost**

- **Eine Welt Verein Babenhausen e.V. Weltladen Babenhausen - Fairer Handel**  
Fahrstr. 11  
Tel: 06073-712086  
weltladen-babenhausen@t-online.de  
www.weltladen-babenhausen.de

- **RanisHof**  
Platanenallee 25  
Tel.: 06073-68551  
info@ranishof.de  
www.ranishof.de

**Fenster + Türen**

- **Schreinerei Blümmler**  
Ludwigstr. 16  
Tel.: 06073-3456

**Fitness**

- **Fitness Lifestyle**  
Fahrstraße 26  
Telefon: 06073 62692  
info@lifestyle-babenhausen.de  
www.lifestyle-babenhausen.de

**Fotografie**

- **Das Fotostudio Anke Schemion**  
Fahrstraße 6  
Telefon: 06073-711132  
Mobil: 0170-2073749  
mail@anke-schemion.de  
www.fotostudio-babenhausen.de
- **Fotostudio Team-Matrixer**  
Reinhold Blaha  
Waldstraße 18, 64850 Schaafheim  
Telefon: 06073 7478831  
Fotostudio@team-matrixer.de  
www.team-matrixer.de
- **Werbetechnik Dienstleistungen Sabine Frank**  
Hergershäuser Straße 9  
64832 Babenhausen  
Mobil: 0172-6765973  
Werkstatt: 06073-687995

**Friseur**

- **Best Hair**  
Wilhelm-Leuschner-Straße 3  
Tel.: 06073-3459  
www.best-hairfashion.de
- **Capelli Romeo**  
Hergershäuser Str. 24  
Tel.: 0163-7652962  
capelli.romeo@my.com
- **Hairy Town**  
Angie Kattner  
Im Seegarten 7 / Harreshausen  
Tel.: 06073-7232916

**Fußpflege**

- **Fuß Oase**  
Silke Bachmann-Thul  
Marktplatz 6  
Tel.: 06073-5456  
silkebachmannthul@yahoo.de

## Gärtnerei

- **Gärtnerei Grünewald**  
Klaus Blümmer  
Bürgermeister-Willand-Straße 1A,  
Tel.: 06073-3313  
info@blumen-gruenewald.de  
www.blumen-gruenewald.de
- **Winkler Gartenbau GbR**  
Außerhalb Hergershausen 11  
Tel.: 06073-3271  
gartenbau\_winkler@yahoo.de  
www.gartenbau-winkler.com

## Gartenbau

- **Ga-Tec - Gartenbau**  
Paul-Tobias Winkler  
Außerhalb Hergershausen 11a  
Mobil 0151-40527388  
info@gatecgartenbau.de  
www.gatecgartenbau.de

## Gaststätten / Restaurants

- **Restaurant Elefant**  
Raghvir Sandhu  
Bismarckplatz 4  
Tel.: 06073-711610  
www.essen-in-babenhhausen.de
- **Café & Pfannkuchenhaus**  
Antje Ritzel  
Fahrstraße 39  
64832 Babenhhausen  
Tel.: 06073-7477584  
antje.ritzel@freenet.de
- **Döner & Pizzeria**  
Hüseyin Koryürek  
Fahrstraße 51  
Tel.: 06073-64601  
HMGA@hotmail.de
- **Bar Italia**  
Bismarckplatz 5  
Mobil 0172 7640225  
gaetano-giulia@gmx.de
- **Hanauer Tor**  
Inhaber: Sascha Emmrich  
Fahrstraße 58  
Tel.: 06073-7249595  
www.hanauer-tor.de

## Getränkefachhandel

- **EDEKA Stolzenberger GmbH**  
Hinter der Altdörfer Kirche 15-19  
Tel.: 06073 - 68 95 28  
Getränkemarkt: 06073 - 51 05  
service@edeka-stolzenberger.de  
www.edeka-stolzenberger.de
- **Getränkevertrieb Gotta**  
Elsässer Straße 2  
Tel.: 06073-6730  
info@getraenke-gotta.de  
www.gotta24.de

## Gerüstbau

- **Gerüstbau Geißler GmbH & Co. KG**  
Ziegelhüttenstraße 46  
Tel.: 06073-2685

## Geschenke

- **Buchhandlung Auslese**  
Walter Proboscht  
Fahrstraße 33  
64832 Babenhhausen  
Tel. 06073/63232  
service@auslese.com  
www.auslese.com
- **Eine Welt Verein Babenhhausen e.V. Weltladen Babenhhausen - Fairer Handel**  
Fahrstr. 11  
Tel: 06073-712086  
weltladen-babenhhausen@t-online.de  
www.weltladen-babenhhausen.de

- **Nicols Deko Welt**  
Martin-Luther Straße 5  
Tel.: 0179 4115431  
Nicols-deko-welt@sumupstore.de

## Gesundheit

- **Praxis für spezifische Chiropraktik**  
Mark Wagner  
Hohe Straße 28  
Tel.: 06073-7257235  
info@chiropraktik-wagner.de  
www.chiropraktik-wagner.de
- **Praxis Regina Junge**  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Gersprenzstraße 26  
Tel.: 06073-7448024  
info@praxis-junge.de  
www.praxis-junge.de
- **Yoga Haus Babenhhausen**  
Eva Maria Sell  
Kastanienweg 2  
Tel.: 06073-688950  
info@yoga-haus-babenhhausen.de  
www.yoga-haus-babenhhausen.de
- **Yogastudio Ilona Diller**  
Rodgaustr. 16  
Mobil: 0171 14819096  
ilona-diller@t-online.de  
www.ananda-jyoti-yoga-studio.de

## Heizung / Gas / Wasser

- **Baer Heizung-Sanitär-Solar GmbH**  
Geschäftsführer Oliver Müller  
Ziegelhüttenstraße 53  
Tel.: 06073-61789  
info@baer-sanitaer.de  
www.baer-sanitaer.de

## Heinold GmbH - Heizung &amp; Sanitär

Hinter der Altdörfer Kirche 28  
Tel.: 06073-5414  
info@SicherheitDurchFacharbeit.de  
www.SicherheitDurchFacharbeit.de

- **Roth Feuerungen**  
Ziegelruh 5  
Tel.: 06073-61412  
Mobil 0172-6309556  
info@roth-feuerungen.de  
www.roth-feuerungen.de

## Hotels

- **Hotel Ziegelruh**  
Ziegelruh 1  
Tel.: 06073-72670  
info@hotelziegelruh.de  
www.hotelziegelruh.de

## Immobilien

- **Bettina Dietz Immobilien GbR**  
Amtsgasse 2  
Tel.: 06073-89113  
info@immoprofi-dietz.de  
www.immoprofi-dietz.de
- **mainheim Immobilien**  
Stefan G. Richter  
Im Mathildeweg 11  
Tel.: 06073 7238772  
info@mainheim.de  
www.mainheim.de
- **EWI - Immobilien Management**  
Heinrichstraße 3  
Telefon: 06073-5259  
info@ewi-immobilien.de  
www.ewi-immobilien.de
- **Property Immobilienmanagement GmbH**  
Im Erloch 14  
Tel.: 0173-1631489  
info@property-immo.de  
www.property-immo.de

## Industriegummi

- **Gebrüder Harbauer GmbH**  
Im Riemen 26  
Tel.: 06073-6007-0  
info@harbauer-gmbh.de  
www.harbauer-gmbh.de

## Innenausbau

- **Bauschreinerei - Innenausbau Blümmer**  
Ludwigstraße 16  
Tel.: 06073-3458  
schreinerei-a.bluemler@t-online.de  
www.schreinerei-bluemler.de



- **Innenbausbau Resch / Tischlerei**  
Siemensstraße 14  
Tel.: 06073-3984  
tischlerei@reschinnenausbau.de  
www.reschinnenausbau.de

- **Schreinerei & Holzwerkstatt**  
Jens Kattner  
Industriestraße 4  
Tel.: 06073-7259808  
Mobil 0172-6292324  
info@jens-kattner.de  
www.jens-kattner.de

- **Kattner GmbH**  
Stockstädter Weg 18  
Tel.: 06073-3294  
kattnergmbh@t-online.de  
www.kattner-die-schreinerei.de

- **Schreinerei - Innenausbau**  
Karl Mahla  
Ostheimer Weg 9  
Tel.: 06073-2206  
mail@mahla.de  
www.Mahla.de

#### Insektenschutz

- **Friedrich Insektenschutzsysteme**  
Hauptstraße 34 / Langstadt  
Tel.: 06073 7439298  
info@friedrich-insektenschutz.de  
www.friedrich-insektenschutz.de

#### KFZ Prüfstelle

- **Kfz-Ingenieurbüro Stoeckel GmbH**  
Edmund-Lang-Strasse 16,  
Tel.: 06073 725941,  
info@ib-stoeckel.de  
www.ib-stoeckel.de

#### Kunsth Handwerk

- **Eine Welt Verein Babenhausen e.V. Weltladen Babenhausen - Fairer Handel**  
Fahrstr. 11  
Tel: 06073-712086  
weltladen-babenhausen@t-online.de  
www.weltladen-babenhausen.de

#### Kosmetik

- **Maria Rose GmbH**  
Pflege für Leib & Seele  
Ziegelhüttenstraße 64  
Telefon: 06073-710144  
info@Maria-Rose.de  
www.Maria-Rose-Shop.de

#### Lebensmittel

- **EDEKA Stolzenberger GmbH**  
Hinter der Altdörfer Kirche 15-19  
Tel.: 06073 - 68 95 28  
Metzgerei: 06073 - 68 92 023  
Getränkemarkt: 06073 - 51 05  
service@edeka-stolzenberger.de  
www.edeka-stolzenberger.de

- **RanisHof**  
Platanenallee 25  
Tel.: 06073-68551  
info@ranishof.de  
www.ranishof.de

#### Malerbetrieb

- **Malermeister Federico Sole**  
Fahrstraße 38  
Tel.: 06073-7447370  
info@malermeister-sole.de  
www.malermeister-sole.de

- **Malerbetrieb**  
Bernd Kolb  
Berliner Straße 48  
Tel.: 06073-68 89 04  
bernd@kolb-malerbetrieb.de  
www.kolb-malerbetrieb.de

#### Massage

- **Massagepraxis**  
Kerstin Blümmler  
Masseurin und med. Bademeisterin  
Alle Kassen zugelassen  
Müllergäßchen 4  
Tel.: 06073-62557

#### Metallverarbeitung

- **Kolb Zulieferungen GmbH**  
Ziegelhüttenstraße 39  
Tel.: 06073-7200-0  
info@kolb-zulieferungen.de  
www.kolb-zulieferungen.de

#### Mode

- **Fendt & Rausch**  
Hans Geißler  
Fahrstraße 14  
Tel.: 06073-2223  
fendt-und-rausch@t-online.de  
www.fendtdundrausch.de

- **Getting Dressed**  
Simone Enders  
Fahrstraße 24  
Tel.: 06073-7230483  
gettingdressed@web.de  
www.getting-dressed.de

#### Nachhilfe

- **Schülerhilfe Babenhausen**  
Doreen Guba  
Fahrstraße 51  
Tel.: 06073-19418  
babenhausen@schuelerhilfe.com  
www.schuelerhilfe.de/babenhausen

#### Optiker

- **Optik Wiese**  
Fahrstraße 36  
Tel.: 06073-5147  
info@optik-wiese.de  
www.optik-wiese.de

#### Pflasterreinigung

- **Cleanforce - Udo Magsam**  
Waldstraße 30  
Tel.: 06073-5069704  
Mobil 0152-29099119  
www.cleanforce-rheinmain.de  
info@cleanforce-rheinmain.de

#### Pflegedienste

- **K&S - Dr. Krantz Sozialbau und Betreuung**  
Ostring 48  
Tel.: 06073-744710  
babenhausen@ksunternehmensgruppe.de

- **Pflegedienst Baum**  
Jörg Vetterlein  
Im Riemen 6  
Tel.: 06073-711421  
joerg.vetterlein@pflegedienstbaum.de  
www.pflegedienstbaum.de

- **Sozialstation Babenhausen-Schaafheim gGmbH**  
Ambulanter Pflegedienst  
Frankfurter Straße 22  
Telefon: 06073/61615  
www.sozialstation-babenhausen-schaafheim.de

- **Seniorenzentrum Bethesda gGmbH**  
Stationäre Pflege, Kurzzeitpflege:  
Am Obertor 40  
Tel.: 06073-7286 111  
info@csw.de  
www.csw.de

#### Physiotherapie

- **Praxis für Physiotherapie**  
Kerstin und Nadine Blümmler  
Müllergäßchen 4  
Alle Kassen zugelassen  
Tel.: 06073-62557
- **Claudia Grimm**  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Im Frauenborn 12  
Tel.: 0171-8208711  
claudiagramm901@gmail.com  
www.therapie.de/profil/claudia.grimm

#### Post

- **Zettel & Stift am Eck**  
Fahrstraße 4  
64832 Babenhausen  
Tel.: 06073-4301

#### Presse

- **Druckerei Krapp**  
Babenhäuser Zeitung  
Im Riemen 20-24  
Tel.: 06073-728311  
wolfgang.krapp@druckereikrapp.de  
www.druckereikrapp.de/de

## Psychotherapie

- **Privatpraxis Frank Bernhardt**  
Heilpraktiker f. Psychotherapie (HPG)  
Zum Sickenhöfer See 14  
Tel.: 06073-6409770  
info@frankbernhardt.de  
www.frankbernhardt.de
- **Privatpraxis Regina Junge**  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Zertifizierte Mediatorin  
Gersprenzstraße 26  
Tel.: 06073 7448024  
info@praxis-junge.de  
www.praxis-junge.de

## Raumausstatter

**Stauß & Peter GmbH**  
Ziegelhüttenstraße 12  
Tel.: 06073-725534

## Rechtsanwalt + Notar

- **Dr. Friedrich**  
Südring 27  
Tel.: 06073-7272-0  
anwalt@kanzlei-friedrich.de  
www.kanzlei-friedrich.de
- **Heß & Roth**  
**Rechtsanwälte und Notar**  
Bürgermeister-Rühl Straße 16  
Tel.: 06073-744739-0  
klauspeter.hess@ra-hess-roth.de  
www.ra-hess-roth.de

## Reisebüro

- **Reisebüro Lohse**  
Frankfurter Straße 4  
Tel.: 06073-61644  
kontakt@reisebuero-lohse.de  
www.reisebuero-lohse.de

## Sand- und Kies

- **Schumann & Hardt GmbH & Co. KG**  
Außerhalb Babenhausen 40 - 48 L 3116  
Tel.: 06073-6002-0  
team@kies24.com  
www.kies24.com
- Kaspar Weiss GmbH & Co. KG**  
Sand und Kieswerke  
An der B 26  
Tel.: 06073-2132  
verwaltung@kieswerke-weiss.de  
www.kieswerke-weiss.de

## Sanitär

- **Baer Heizung-Sanitär-Solar GmbH**  
Geschäftsführer Oliver Müller  
Ziegelhüttenstraße 53  
Tel.: 06073-61789  
info@baer-sanitaer.de  
www.baer-sanitaer.de
- Heinold GmbH**  
Heizung & Sanitär  
Hinter der Altdörfer Kirche 28  
Tel.: 06073-5414  
info@sicherheitdurchfacharbeit.de  
www.sicherheitdurchfacharbeit.de
- **Roth Feuerungen Inh. Klaus Roth**  
Ziegelruh 5  
Tel.: 06073-61412  
Mobil 0172-6309556  
info@roth-feuerungen.de  
www.roth-feuerungen.de

## Schreinerei

- **Bauschreinerei - Innenausbau Blümmler**  
Ludwigstraße 16  
Tel.: 06073-3458  
schreinerei-a.bluemler@t-online.de  
www.schreinerei-bluemler.de
- **Innenbausbau Resch / Tischlerei**  
Siemensstraße 14  
Tel.: 06073-3984  
tischlerei@reschinnenausbau.de  
www.reschinnenausbau.de
- **Kattner GmbH**  
Stockstädter Weg 18  
Tel.: 06073-3294  
kattnergmbh@t-online.de
- **Schreinerei & Holzwerkstatt**  
Jens Kattner  
Industriestraße 4  
Tel.: 06073-7259808  
Mobil 0172-6292324  
info@jens-kattner.de  
www.jens-kattner.de
- **Design in Form**  
Karl Mahla  
Ostheimer Weg 9  
Tel.: 06073-2206  
mail@mahla.de  
www.Mahla.de

## Schulen

- **Akademie für Tiertherapeutische Berufe GbR**  
Ostheimer Allee 16a  
Tel.: 06073-7248205  
info@akademie-tiertherapie.de  
www.akademie-tiertherapie.de

## Schülerhilfe

- **Schülerhilfe**  
Fahrstraße 51  
Tel.: 06073-61949  
babenhhausen@schuelerhilfe.com

## Seniorenheime und -dienste

- **K&S Seniorenresidenz**  
Ostring 48  
Tel.: 06073-744710  
babenhhausen@ks-unternehmensgruppe.de  
www.ks-unternehmensgruppe.de
- Bethesda Service GmbH**  
Essen auf Rädern  
Wäsche auf Rädern  
Am Obertor 40  
64832 Babenhausen  
Tel.: 06073-72 86 333  
info@csw.de  
www.csw.de

## Sicherheitstechnik

- **Videosecurity**  
Jan Siebrand  
Bürgermeister-Rühl-Straße 9b  
64832 Babenhausen  
Tel.: 06073-689619  
info@video-security.net  
www.meine-sicherheit.info

## Solaranlagen

- **Baer Heizung-Sanitär-Solar GmbH**  
Geschäftsführer Oliver Müller  
Ziegelhüttenstraße 53  
Tel.: 06073-61789  
info@baer-sanitaer.de  
www.baer-sanitaer.de

## Stadtverwaltung

**Stadtverwaltung Babenhausen**  
Marktplatz 2  
Tel.: 06073-602-0  
info@babenhhausen.de  
www.babenhhausen.de

## Steuerberatung

- **AZ Lohn- und Buchhaltungsservice**  
az.lohn.buchhaltung@gmail.com  
Tel.: 0163-9250748
- **HSP STEUER Babenhausen Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
**Frank Bornschlegell**  
Im Riemen 42  
Telefon: 06073-74 48 353  
babenhhausen@hsp-steuer.de  
www.hsp-steuer.de/babenhhausen



- **Blickhan & Partner**  
**Steuerberater PartG mbB**  
Fahrstraße 85  
Tel.: 06073-68112  
blickhan@steuerberatung.com  
www.blickhan.steuerberatung.com

- **Faig, Weise & Partner**  
**Steuerberatungsgesellschaft**  
Gisela Schwennicke / Marc Faig  
Hohe Straße 2, Harpertshausen  
Tel.: 06073-2006  
harpertshausen@faigweise.de  
www.faugweise.de

- **Kreh - Hofmann - Widmer**  
Wirtschaftsprüfer und  
Steuerberater  
Im Riemen 34  
Tel.: 06073-72910  
info@kreh-hofmann-widmer.de  
www.kreh-hofmann-widmer.de

### Tagespflege

- **Seniorenzentrum Bethesda gGmbH**  
Tagespflege am Park Harreshausen  
Am Obertor 40  
Tel.: 06073-7286234  
ampark@csw.h.de

### Taschen

- **No Fish**  
Hahnepot Skipperbags  
Gersprenzstraße 26, Harreshausen  
info@nofish.de, www.nofish.de

### Tiertherapie

- **Akademie für**  
**Tiertherapeutische Berufe**  
Ostheimer Allee 16a  
06073-7248205  
info@akademie-tiertherapie.de  
www.akademie-tiertherapie.de

### Unternehmensberatung

- **Consultingbroker GmbH**  
Stefan Rudel  
Marktplatz 6a  
Tel.: 06073-7241791  
stefan.rudel@consultingbroker.de  
www.consultingbroker.de

**QUaSi Unternehmensberatung**  
**Thomas Westerwald**  
Luisenstraße 15  
Tel.: 06073-725495  
Mobil 0160-2806625  
info@quasi-ub.de  
www.quasi-ub.de

- **secuwo GmbH**  
Steinweg 19  
Tel.: 06073 2762  
info@secuwo.gmbh  
www.secuwo.gmbh

### Vereine

- **Eine Welt Verein Babenhausen e.V.**  
**Weltladen Babenhausen**  
**- Fairer Handel**  
Fahrstr. 11  
Tel.: 06073-712086  
weltladen-babenhausen@t-online.de  
www.weltladen-babenhausen.de

### Vergnügungsbetriebe

- **Vergnügungsbetriebe Fendt**  
Ostring 20  
Tel.: 06073-5460  
info@angelikafendt.de  
www.angelikafendt.de

### Vermögensberatung

- **Deutsche Vermögensberatung**  
Silke Kasamas  
Am Bahnhof 11  
Tel.: 06073-688969  
Silke.Kasamas@dvag.de  
www.dvag.de/Silke.Kasamas

### Versicherung

- **Deutsche Vermögensberatung**  
Silke Kasamas  
Am Bahnhof 11  
Tel.: 06073-688969  
Silke.Kasamas@dvag.de  
www.dvag.de/Silke.Kasamas
- **ERGO**  
Erik Alexander Kaulbarsch  
Danziger Straße 3  
Tel.: 06073-5784  
erik.kaulbarsch@ergo.de  
www.erik.kaulbarsch.ergo.de
- **Versicherungsmakler**  
**Michael Jaust**  
**Wirtschaftsassekuranz GmbH**  
Bahnhofstraße 35  
Tel.: 06073-2795  
m.jaust@jaust.org  
www.jaust.org

### Wasseraufbereitung

- **Almawatech GmbH**  
Gottlieb Hupfer, Johanna Hüther  
In den Steinäckern 26  
Tel.: 06073-687470  
info@almawatech.com  
www.almawatech.com

### Werbetechnik

- **Werbetechnik Dienstleistungen**  
**SFD - Sabine Frank**  
Hergershäuser Straße 9 /  
Sickenhofen  
Tel.: 06073/687995  
Mobil 0172-6765973  
info@werbetechnik-frank.de  
www.werbetechnik-frank.de

### Webdesign

- **Webdesign Schwarzer-Knick**  
Alexander Knick  
Am Fuchsberg 56  
Tel.: 06073 7234882  
info@schwarzer-knick.de  
www.schwarzer-knick.de
- **Dorian Baumrucker**  
**TECH CONSULT**  
Mobil: 0151-17751957  
Stockstädter Weg 18  
64832 Babenhausen

### Weltladen Babenhausen

- **Eine Welt Verein Babenhausen e.V.**  
Fahrstr. 11  
Tel.: 06073-712086  
weltladen-babenhausen@t-online.de  
www.weltladen-babenhausen.de

### Yoga

- **Yogastudio Ilona Diller**  
Rodgastr. 16  
Mobil: 0171 14819096  
ilona-diller@t-online.de  
www.ananda-jyoti-yoga-studio.de
- **Yoga Haus Babenhausen**  
Eva Maria Sell  
Kastanienweg 2  
Tel.: 06073-688950  
info@yoga-haus-babenhausen.de  
www.yoga-haus-babenhausen.de
- **Zeit für Lebensfreude**  
Katja Berker  
Harpertshäuser Str 16  
Tel.: 06073-7479800  
64832 Babenhäuser/ Sickenhofen  
katja@lebensfreude-yoga.de  
www.lebensfreude-yoga.de

Sind Ihre Daten richtig eingetragen?  
Bitte mailen Sie uns Ihre Änderungen an:  
redaktion@stadtmagazin-babenhausen.de





# Drei Tage Kultur in der Stadtmühle

## Local Heroes Festival 2025 – Bühne frei für lokale Talente!

**V**om 13. bis 15. Juni verwandelt sich die Stadtmühle Babenhäusen in ein buntes Festivalgelände. Unter dem Motto „Wir geben lokalen Künstlern eine Bühne“ erwartet euch ein vielseitiges Programm aus Musik, Kunst und Unterhaltung für die ganze Familie.

**Am Freitag** sorgt Bodo Bach für Lacher – die Show ist allerdings bereits ausverkauft. Am Samstag heizen Perle vor die Säue, C-you und backroots die Bühne ein (Eintritt: 6 €).

**Der Sonntag** startet mit Frühschoppen, dem Posaunenchor Langstadt und Akti-

onen wie Kuhfladenbingo und dem Boat Race. Die Band Die Coxx begleitet musikalisch – Eintritt frei!

Freut euch auf Kinderprogramm mit Theater, Musik, Hüpfburg & mehr, eine Kunstaussstellung sowie leckeres Essen & Getränke.

**Local Heroes Festival 2025**

**SAMSTAG** ab 14 Uhr

**BACKROOTS**  
KARIKATURENZEICHNER  
**C-YOU**  
KUNSTQUARTIER  
PERLEN VOR DIE SÄUE  
**GERALDINO'S**  
**SCHATZKISTE**  
**MCKENNA'S THEATER**

KULTUR Babenhäusen

**Local Heroes Festival 2025**

**SONNTAG** ab 11 Uhr

**POSAUNENCHOR LANGSTADT**  
**FRÜHSCHOPPEN**  
**DIE COXX**  
**BOATRACE**  
**GYMNASTIK & TANZ**  
**KUHFLADEN-BINGO**

KULTUR Babenhäusen





# Pariser Flair verzaubert Langstadt

## Eine musikalische Stadtführung voller Esprit und Chansons

**A**m 26.04.2025 wurde die Markwaldhalle in Langstadt zur Bühne für einen ganz besonderen Abend voller französischer Lebensfreude. Auf Einladung der Stabsstelle JUGEND, SPORT & KULTUR der Stadt Babenhausen brachte das Duo Pariser Flair ein Stück Paris in den beschaulichen Stadtteil – mit Musik, Witz und einem Hauch Lavendelduft.

Die französische Opernsängerin und Wahlpariserin Marie Giroux sowie die Pianistin und Akkordeonistin Jenny Schäuffelen nahmen ihr Publikum unter dem Motto „Paris erleben – ohne schmerzende Füße“ mit auf eine musikalische Stadtführung durch die französische Hauptstadt. Schon vor dem eigentlichen Konzertbeginn war klar, dass dieser Abend besonders werden würde: Der Weißwein war schnell ausverkauft, aber ein entspannter Kommentar am Tresen „Dann trinken wir halt Rotwein, ist eh französischer.“ passte perfekt zur ausgelassenen Stimmung.

Mit Klassikern des französischen Chansons – von Edith Piaf über Jacques Brel bis Charles Aznavour – sowie unterhaltsamen Anekdoten, persönlichen Geschichten und überraschenden Fakten zeigten Giroux und Schäuffelen, dass Paris mehr ist als Eiffelturm, Notre Dame und Baguette. Die 120 Zuschauer im schön dekorierten Saal erfuhren etwa, wo man in Paris besser nicht essen sollte, um Magenverstimmungen zu vermeiden oder wo es die älteste Eisdiele in der Metropole gibt.

Interaktive Elemente wie ein amüsantes Quiz, dessen Gewinner einen glücklicherweise gut verpackten Camembert erhielt und eine spontane Einladung an das Publikum zum Pariser Tango, machten das Konzert zu einem lebendigen Erlebnis. Besonders charmant: Ein kleines

Fläschchen „Montmartre-Luft“, das Giroux im Saal öffnete – eine symbolische Verbindung zwischen Langstadt und dem Künstlerviertel der Seine-Metropole.

Die Pause nutzten die Gäste, um sich mit französischen Köstlichkeiten wie Macarons, Éclairs, Wein und Käse zu stärken, bevor das Duo das Publikum mit zwei Zugaben verabschiedete. Bereits am Eingang verteilte Stabsstellenleiter Michael Spiehl eine „Tourbeschreibung“ zum Abend mit kulinarischen und kulturellen Tipps – eine Einladung, Paris auf eigene Faust zu entdecken.



Ein Abend, der eindrucksvoll zeigte, wie Kulturveranstaltungen in Babenhausen angenommen werden und nachwirken können: Inspirierend, lebendig – und mit einem Augenzwinkern von Giroux und Schäuffelen serviert.

Dominik Stadler  
Bürgermeister



## Einkaufen in Babenhausen

# Lust auf Chor?

## Chorprojekt für Frauen- und Männerstimmen



### Zukunftswerkstatt brachte die Idee

Im Rahmen einer Zukunftswerkstatt des Gesangverein „Eintracht“ 1878 e.V. Babenhausen entstand unter engagierten Sängerinnen und Mitgliedern Anfang des Jahres die Idee, ein neues Kapitel in der Babenhäuser Chorszene aufzuschlagen:

Ein Chorprojekt als gemischter Chor für alle die Freude am Singen und Lust auf Gemeinschaft haben.

Unterstützt wird diese Zukunftswerkstatt und alle vorbereitenden Maßnahmen durch den Amateurmusik Fond des Bundesmusikverband Chor & Orchester.

### Was erwartet dich?

Gesucht werden musikbegeisterte Menschen – mit und ohne Chorerfahrung – die gerne gemeinsam singen und Teil einer fröhlichen, offenen Gruppe sein möchten. Der Projektchor steht für musikalische Vielfalt. Geplant ist ein abwechslungsreiches Repertoire aus Pop, Schlager und Musical.

### Keine Hürden – nur Freude am Singen

Ein Vorsingen ist nicht erforderlich und auch Notenkenntnisse sind keine Voraussetzung. Die Teilnahme ist kostenlos – es fallen keine Beiträge oder Gebühren an.

### Auftaktveranstaltung: Sei dabei!

Unter dem Motto „Ton für Ton-gemeinsam klingt's“ startet das Projekt mit einer Auftaktveranstaltung am **Donnerstag, 28. August 2025 um 18.30 Uhr** im kleinen Saal der Stadthalle Babenhausen.

Alle Interessierten – egal ob Neulinge oder erfahrene Sängerinnen und Sänger – sind herzlich eingeladen! Ein späterer Einstieg in den Projektchor ist selbstverständlich ebenfalls möglich.

### Chorproben und Auftritte

Die regelmäßigen Chorproben werden donnerstags von 19.00 – 20.15 Uhr, im Saal der Gaststätte „Roter Hahn“, Fahrstraße 40 in Babenhausen, stattfinden.

Präsentiert werden erstmalig Stücke zum Advent Mitsingkonzert am **14.12.2025** in der Stadtkirche Babenhausen.

Ein intensives Probewochenende wird am 24. und 25. Januar 2026 stattfinden. Mit einem Abschlusskonzert im April



2026 wird der Projektchor seinen Höhepunkt finden. Hierbei werden auch die bestehenden Chöre der Eintracht „Women and Voices“ und der Kinderchor mitwirken.

### Leitung in professionellen Händen

Die Leitung des Projektchores übernimmt Ilka Tousheh. Sie studierte Gesang an der Hochschule für Musik und Darstellende Kunst in Frankfurt am

Main und schloss Ihr Studium als Diplom Opernsängerin ab. Die Ausbildung zur Chorleiterin absolvierte sie beim Hessischen Sängerbund. Sie ist Gewinnerin des „Hersfelder Orpheus-Preises“ der Opernfestspiele in der Bad Hersfelder Stiftsruine und übernahm bereits mehrfach Engagements als Solistin.

Seit 2008 hat sich Ilka Tousheh intensiv der Chorleitung gewidmet. Neben Kinder- und Jugendchören betreut sie gemischte Chöre und den Frauenchor „Women and Voices“. Mit dem Pianisten Thomas Peter Horas singt sie die Soloprogramme: „Auf dem Wasser zu singen“, „Moritaten“, „Lieder und Chansons“ und „Flucht und Vertreibung“.

### Geselligkeit und Kennenlernen

Auch der gesellige Teil soll im Projektchor nicht vernachlässigt werden. So findet am 28.09.2025 ein Wandertag mit einem gemeinsamen Abschluss in der näheren Umgebung statt. Sicherlich eine gute Gelegenheit, gerade für neue Sängerinnen und Sänger, sich gegenseitig besser kennen zu lernen.

### Tradition bewahren, neues gestalten

Der im Jahr 1878 gegründete Gesangverein Eintracht war zunächst nur als reiner Männerchor tätig. Der Frauenchor „Women and Voices“ wurde im Jahr 1999 gegründet und steht seit September 2024 unter der Leitung von Ilka Tousheh. Im Jahr 2014 wurde auch wieder ein Kinderchor dem Verein angeschlossen, der derzeit unter der Leitung von Katja Boost steht.

Der Männerchor beendete im Jahr 2022 leider seine aktive Tätigkeit. Mit dem Projektchor, als Gemischter Chor, möchte die Eintracht auch wieder Männern die Möglichkeit bieten im Verein zu singen.

Bei ausreichendem Interesse wird auch eine Weiterführung des Chores über das Projekt hinaus in Erwägung gezogen. [www.gv-eintracht-babenhausen.de](http://www.gv-eintracht-babenhausen.de)

## PROGRAMM

### Auftaktveranstaltung

28.08.2025, 18.30 Uhr  
Kleiner Saal Stadthalle

Trau  
Dich!

### Chorproben

Donnerstags 19.00 Uhr  
Restaurant „Roter Hahn“

Viel  
Spaß!

### Wandertag

Sonntag 28.09.2025

Kennen-  
lernen

### Adventskonzert

Sonntag 14.12.2025  
Stadtkirche Babenhausen

Erster  
Auftritt

### Probenwochenende

24.-25.01.2026

Training  
mit Spaß

### Abschlusskonzert

April 2026

Krönender  
Abschluss



Chorleiterin  
Ilka Tousheh





# Willkommen in Nicols Deko Welt

## Handgemachte Dekorationen & kreative Geschenkideen



**I**n Nicols Deko Welt wird Kreativität großgeschrieben! Mit viel Herzblut und Liebe zum Detail hat sich die Inhaberin zur Aufgabe gemacht, dekorative Highlights und kreative Geschenkideen für jeden Anlass zu gestalten. Tauchen Sie ein in eine Welt voller handgemachter Unikate, die Freude bereiten und jedes Zuhause verschönern.

### Geschenke & kreative Verpackungen

Ob Geburtstag, Hochzeit oder ein anderer besonderer Anlass – in Nicols Deko Welt finden Sie individuelle Geschenkverpackungen, die Ihren persönlichen Geschenken eine besondere Note verleihen. Auch für Geldgeschenke gibt es viele kreative Ideen, die gekonnt und stilvoll umgesetzt werden.

### Florale Dekorationen

Lassen Sie sich von den liebevoll handgefertigten Trocken- und Seidenblumengestecken verzaubern! Ob stilvolle Kränze, saisonale Blumenarrangements oder florale Deko für besondere Momente – hier wird jeder Wunsch individuell umgesetzt. Farben und Stile können selbstverständlich ganz nach Ihren Vorstellungen gestaltet werden.

### Dekorative Akzente für Ihr Zuhause

Fensterdekorationen, Kränze, Figuren und saisonale Highlights – in Nicols Deko Welt gibt es eine große Auswahl an dekorativen Accessoires. Ob für das eigene Zuhause oder als Geschenk: Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie kreative Wohnakzente. Mit viel Liebe gefertigt, verleihen die dekorativen Elemente jedem Raum eine persönliche und stimmungsvolle Atmosphäre. Ob rustikal, modern oder verspielt – hier finden Sie garantiert das passende Highlight.

### Handgefertigte Kerzen und Gips-Deko

Jedes Stück ein Unikat – handgefertigte Kerzen und dekorative Gipsartikel verleihen Ihrer Einrichtung eine persönliche Note. In vielen Farben und Variationen gestaltet, finden Sie hier das passende Deko-Element für jeden Anlass. Besonders beliebt sind die saisonalen Kollektionen, die stets aktuelle Trends aufgreifen und Ihr Zuhause gekonnt in Szene setzen.

### Neu: Deko-Verleih für besondere Anlässe

Ob Hochzeit, Geburtstag oder Firmenfeier – nutzen Sie den neuen Deko-Verleih und gestalten Sie Ihre Feierlichkeiten stilvoll und unkompliziert. Die Auswahl reicht von eleganten Tischdekorationen bis hin zu dekorativen Akzenten für festliche Anlässe. Profitieren Sie von der Möglichkeit, hochwertige Deko-Elemente flexibel und kostengünstig zu mieten.

### Rund um die Uhr einkaufen

Im Selbstbedienungsladen in der Luisenstraße 11 in Babenhausen können Sie jederzeit vorbeischauen. Hier erwartet Sie ein liebevoll bestückter Schrank mit saisonalen Dekorationen und kleinen Geschenkideen – rund um die Uhr geöffnet! Praktisch und unkompliziert für spontane Deko-Wünsche.

### Besuchen Sie Nicols Deko Welt

Nicols Deko Welt  
Martin-Luther Straße 5,  
64832 Babenhausen

Tel.: 0179 4115431

E-Mail: Nicols-deko-welt@sumupstore.de

### Öffnungszeiten:

Dienstag: 15–17 Uhr

Samstag: 10–13 Uhr

oder gerne nach Vereinbarung



**A.Blümler**  
BEERDIGUNGsinstitut  
BESTATTERMEISTER



**Tel. 0 60 73 34 58**  
64832 Babenhausen - Ludwigstraße 16 - Mobil 0171 9554780

*Würdevoll Abschied nehmen*  
Erd- Feuer- Wald- und Seebestattungen  
Bestattungsvorsorge

**Gerüstbau Geißler** GmbH & Co. KG




**Arbeitsgerüste und Schutzgerüste**

Telefon 06073 2685  
Mobil 0171 2650407  
#geruestbau\_geissler  
Inh. Daniel Ballmann

Ziegelhüttenstraße 46 - 64832 Babenhausen  
Geruestbau-Geissler@t-online.de

**secure @ work**



**Betriebsberatung**  
**Arbeitsschutz**  
**Brandschutz**  
**Gefahrgut**

Wir unterstützen Sie dabei, dass Ihr Unternehmen die gesetzlichen Standards übertrifft. Um dies zu ermöglichen, bieten wir Ihnen Beratungen, Begehungen und Unterweisungen in den Bereichen Arbeitsschutz, Brandschutz und Gefahrgut an.

**www.secuwo.gmbh**

Steinweg 19 | 64832 Babenhausen  
Telefon: 06073- 2762 | Mobil: 015906129577 | info@secuwo.gmbh

**INSEKTEN SIND TOLL!**

**Draußen in der Natur - nicht im Haus.**  
Umweltverträglicher Insektenschutz.  
Nach Maß von Ihrem Fachmann.




**FRIEDRICH**  
Insektenschutzsysteme

Hauptstraße 34 | Babenhausen  
Telefon 06073 7439298  
info@friedrich-insektenschutz.de



**Einkaufen in Babenhausen**



# DIE ASADO- OUTDOOR-KÜCHE.

# R

MIT UNSEREN FLEXIBLEN MODULEN  
FÜR IHREN GRILL.



## STAHL-MODUL

verschraubt mit ihrem Grill,  
z.B. mit dem „Brasa“ von ASAMODO,  
Abdeckplatte aus Naturstein

## SPÜL-MODUL

hochwertige Spüle und Armatur,  
Abdeckplatte aus Naturstein,  
verkleidet mit Lärchenholz

## STANDARD-MODUL

Abdeckplatte aus Naturstein,  
verkleidet mit Lärchenholz

**WIR PASSEN UNSERE MODULE GERNE AUF IHRE WÜNSCHE AN.  
KONTAKTIEREN SIE UNS EINFACH!**




RESCH Tischlerei & Innenausbau  
Siemensstraße 14 | 64832 Babenhausen  
T +49 6073 3984 | W holzundzeug.de

**HOLZ & ZEUG**

RESCH INNENAUSBAU

OFFIZIELLER HANDELSPARTNER VON

 **Asamodo**



Nutzen Sie unseren WhatsApp-Service!

Scannen Sie einfach den QR-Code und schreiben Sie uns.



Sympathisch  
Kompetent  
Leistungsstark

90  
JAHRE



# Bauzentrum Andre+Oestreicher

Bauzentrum Andre + Oestreicher GmbH  
info@a-oe.de · www.a-oe.de

64832 Babenhausen · Darmstädter Straße 37  
Telefon 06073 6004-0 · Fax 06073 4090

Montag - Freitag: 08.30 - 18.30 Uhr  
Samstag: 08.00 - 16.00 Uhr

## AUS UNSEREM SORTIMENT: UNSERE ANGEBOTE FÜR SIE:



Statt UVP **169,90€**  
**119,00**  
55 x 51 x 109 cm



### Multipositionssessel

Basic Plus, verstellbare Rückenlehne, klappbar, Aluminiumgestell, Armlehnen aus hochwertigem Kunststoff, Sitz aus Textilene, wetterfest, UV-beständig

LESU LIVING

Statt UVP **54,99€**  
**44,99**  
55 x 62,5 x 94 cm



### Stapelstuhl

Arela, verzinkter Stahlrahmen, 8 mm flaches 4-Linien-Geflecht, Belastbarkeit 100 kg, in verschiedenen Farben erhältlich



Statt UVP **169,90€**  
**99,00**  
Sofort vorrätig!



### Stapelsessel

Cirrus, Aluminiumgestell, Sitzfläche mit Outdoorgewebe, Armlehnen wahlweise aus Kunststoff oder Teakholz, Sitzhöhe 45 oder 50 cm, verschiedene Ausführungen



Statt UVP **599,90€**  
**479,00**  
grün/weiß



### Gartentisch

Modell: Cubic Dining; Max. Bel.: 100 kg, Verstellbarer Tischfuß, der Unebenheiten ausgleicht, KETTALIT-Tischplatte 1,3 cm, Oberfläche kratz-, bruch- und schlagfest, hitze- und UV-beständig, Alu-Gestell: silber oder anthr., Platte: Schiefer anth.



Statt UVP **179,90€**  
**119,00**  
201 x 95 x 69,5 cm



### XXL-Dreibeinliege

Aluminiumgestell, Textilgewebe, witterungsbeständig, zusammenklappbar, B x H x T 201 x 95 x 69,5 cm



z. B. extra **199,90€**  
**149,00**  
z. B. 250x250cm



### Ampelschirm

Libra, pulverbeschichtetes Aluminiumgestell in Matt-Anthrazit, 360° drehbar, neigbar, mit Kurbel und Kreuzfuß, 8 Metallstreben, mit Federsystem, Bezug aus Polyester 250 g/m², wasserabweisend, verschiedene Ausführungen, inkl. PE-Schutzhülle



Statt UVP **999,90€**  
**899,00**  
Grillfläche 62 x 44 cm



### Gasgrill

Spirit EP-435R Stealth, 4 Hauptbrenner 10,3 kW, 1 Seitenbrenner 3,5 kW, Digital-Thermometer, emaillierter Grillrost, Edelstahl Flavorizer Bars, kompatibel mit Weber CRAFTED System, Sear-Boost-Funktion, Drehspeiß, ca. 132 x 117 x 67,5 cm



Statt UVP **599,90€**  
**499,00**  
Top-Preis!



### Plancha Grill Freestyle 24 Schwarz

Holen Sie sich maximale Flexibilität und Leistung auf die Terrasse oder in den Garten. Die 60x44 cm große Grillplatte aus 3,5 mm starkem Stahl mit Antihafbeschichtung bietet Platz und sorgt für eine gleichmäßige Verteilung der Hitze am Grillgut.

Alle Angebote ohne Dekoration und Accessoires. \* Unser bisheriger Preis.

Gültigkeitsdatum bis 28.06.2025

ideen & Machen – Gemeinsam für deinen Traum